

УКРАЇНСЬКІ РОБІТНИЧІ ВІСТІ

PROVINCIAL LIBRARY MANITOBA

ПРОЛЕТАРИ ВСІХ КРАЇН, ЄДНАЙТЕСЯ!

UKRAINIAN LABOR NEWS
Cor. Pritchard Ave. and M.
Winnipeg, Man., Can. The Provincial Library

UKRAINIAN LABOR NEWS

SUBSCRIPTION RATES:
Per year \$4.00
Per half year \$2.00

Виходить три рази на тиждень: у вівторок, четвер і суботу — Published three times a week: on Tuesday, Thursday and Saturday

РІК XII. Ч. 151 (1514). СУБОТА, 20 ГРУДНЯ 1930. WINNIPEG, MAN. SATURDAY, DECEMBER 20, 1930. No. 151 (1514). VOL. XII.

ТОВ. БІТІ, ПРОВІДНИК БЕЗРОБІТНИХ, ЗАСУДЖЕНИЙ НА РІК ТЮРМИ

ВІННІПЕГ, 17 грудня. — Тов. Джеймс Біті, член ексекютивної Манітобського Товариства Безробітних, засуджено вчора в місцевому суді на рік в'язниці за участь у "незаконній збройній".

Лава присяглих, перед якою велася розправа в другій половині листопада, визнала його винним цього "переступства" і суддя Доновен відложив тоді присуд на пізніше. Вчора він видав свій вирок.

Засудженого товариша ботроніла через свого адвоката Канадійська Робітнича Оборонча Ліга, яка згодила апеляцію проти присуду.

Тов. Біті арештовано під час демонстрації безробітних коло

ситі голю у Вінніпегу 25 червня ц. р. Безробітні вислали тоді делегацію до мейора міста Веба зі своїми домаганнями. Мейор відмовився прийняти делегацію, викрочуючися тим, що він "занятий".

Поліція не хотіла впустити делегацію до ситі голю. Вона напала на безробітних і брутально побила їх, а найгірше самого тов. Біті, який був на чолі делегації. Під час цього атаки на безробітних поліція й арештувала тов. Біті.

За це, що тов. Біті хотів предлажити мейорові міста домагання голодних безробітних — домагання праці або хліба — поліція його тяжко побила, а тепер капіталістичний суд засудив його на рік в'язниці.

Страйки в Еспанії продовжуються; уряд повідомляє, що здавив повстання

МАДРИД, Еспанія, 17 грудня. — Генеральні страйки, пов'язані з розрухами, продовжуються сьогодні в багатьох частинах Еспанії, однак виглядає, що спроба повалити монархію є цілком здушена, шонайменше на якийсь час.

По цілій Еспанії цивільна влада передала правління військовій владі на підставі воєнного закону і військо поповнить службу в стратегічних місцях. До кількох міст прислано чужинський леґіон, який відкликано з Марокка.

Велике місто Барселону має в своїх руках артилерія. В боротьбі на вулицях Овієдо вбито чотирох робітників. Їх між страйкерами і військом відбувалися в Сантандері, Валенсії, Аліканте, Ієлі, Крістіна й Гуельві, де докові робітники відмовилися владовувати корабель з рибною й викинули рибу в воду.

Страйки відбуваються також у Більбао й Сан Себастьян, де військо має ці міста під своєю контролею.

Уряд далі неспокійний за положення в Аліканте, а також вибухли вчора розрухи в Гіжоні, де вбито одну особу.

В самій столиці Мадриду уряд може показати кожної хвили 75,000 війська для здавлення розрухів. Конституційні права всюди скасовано й цивільна влада не має ніякої сили. Крієси правлять у кожній місті і скоростріли розпоряджають вулицями Барцельони й Більбао.

В цілій Еспанії далі панує невпевненість і неспокій. Торговля й індустрія спинені від кількох днів, а пезета (еспанська грошева валюта) впала до половини своєї нормальної вартості, то є до менше як 20 центів.

В'язниці переповнені й багато арештованих замкнено в кіно-театрах, які не мали публіки від кількох днів. Уважають, що більшість арештованих будуть швидко звільнені, а провідники невідомого повстання будуть засуджені на в'язницю воєнними судами, що вже засідають сьогодні.

ТРИ РОБІТНИКИ ВБИТО НА ЗАЛІЗНИЦІ

БРЕНДОН, Ман., 17 грудня. — Три залізничні робітники були вбиті й вісім інших осіб були легко поранені, коли сніпартський поїзд ч. 60, що курсує між Ріджайноу і Брендонем, вискочив урора по полудні з шин одну миллю на захід від Килелі, Саск. Причина випадання поїзда невідома. Локомотива й три з чотирох вагонів вискочили з шин і лише експресовий вагон лишився на треці.

Убитими є машиніст Стівенсон, фермер Кенеді і поштовий клерк Лемон. Усі вони походили з Брендону.

СТУДЕНТИ РУМУНІЇ ДЕМОНСТРУЮТЬ ПРОТИ КОРОЛЯ КАРОЛЯ

БУКАРЕШТ, Румунія, 17-го грудня. — Під час демонстрації республіканських студентів у Букарешті поранено сьогодні багато осіб, дві з них серйозно, й 16 студентів арештовано.

Студенти хотіли спершу влаштувати свою демонстрацію перед палатою короля Кароля, але поліція відтяла їх від будинку.

Не дивлячись свого, студенти помашерували до офісу президента поліції й вибили в нім вікна. Звіди вони пішли до приміщення масонської ложі й побили в нім двері й вікна.

Повертаючись до дому президента поліції, між студентами й поліцією прийшло до сутички, під час якої один студент вистрілив з револьвера й поранив актора, що переходив вулицею.

Поліція, витягнувши свої папки, заатакувала студентів, які відповіли на удари камінням. Багатьох ушкоджено. Одного поліцейського відставлено до шпиталю разом з актором.

СУТІЧКИ МІЖ ФАШІСТАМИ І АНТИФАШІСТАМИ.

БЕРЛІН, 18 грудня. — Вчора ввечері в німецьких містах прийшло до численних сутичок між фашістами й антифашістами. Багато демонстративів арештовано й одного поліцейського ушкоджено, коли фашісти зводили боротьбу з поліцією в Кобленці. Дві особи поранено в сутичці між студентами й фашістами в Бонні.

ВЕЛИКЕ ЗМЕНШЕННЯ КАНАДІЙСЬКОЇ ТОРГОВЛІ ЗА ЛИСТОПАД

ОТТАВА, Онт., 17 грудня. — Останнє видання "Нешинел Ревью Ревю" повідомляє, що протягом місяця листопада канадійська торгівля зменшилася на \$71,003,828 у порівнянні з тим самим місяцем минулого року.

В листопаді 1929 року торгівля за місяць виносила \$221,979,663; минулого місяця вона впала до \$150,975,835.

Експорти з Канади зменшилися на вартості з \$111,068,

\$71 до \$73,060,871. В той сам час імпорти до цієї країни впади з \$108,733,697 до \$76,363,802.

За всім місяцям біжучого фискального року торгівля Канади зменшилася на \$432,851,387. Усі торгівлі за всім місяцями 1929 року виносила \$1,704,548,363, з чого \$885,298,363 припадало на імпорти, а загальна торгівля за той сам період біжучого року виносила \$1,272,696,976, з чого \$669,570,220 припадало на імпорти.

КОМУНІСТИ ХОТІЛИ УТВОРИТИ РАДЯНСЬКИЙ УРЯД, НАЖЕ НІЦЕТО ЗАМОРА

Ніцето Алькалі Загора, якого повстанці проголосили "президентом республіки" в суботу, сидить арештований у в'язниці. Зі своєї келії він видав заяву, в якій розповідає, як змова розпочалася місяці тому і як вона мала привести до генерального страйку, що мав розпочатися ривночасно в усіх містах минулого понеділка рано.

Дві ризи знищили плян, сказав Загора. Командант гарнізону в Жака стратив голову й розпочав бунт три дні перед часом, і виникла незгода між самими провідниками змови. Одна група хотіла комуністичної революції і встановлення комуністичного уряду, а друга група й чути про це не хотіла.

Новий заяву Загора, одного з провідників еспанського повстання, перешлає кореспонденту американської пресової агенції Асоційтед Прес у Мадриді. Що це пояснення розходжень між комуністами й буржуазними республіканцями повертають до праці та шоб мабуть не цілком вдумале, Еспанія є на дорозі до "нормальних відносин".

Велике місто Барселону має в своїх руках артилерія. В боротьбі на вулицях Овієдо вбито чотирох робітників. Їх між страйкерами і військом відбувалися в Сантандері, Валенсії, Аліканте, Ієлі, Крістіна й Гуельві, де докові робітники відмовилися владовувати корабель з рибною й викинули рибу в воду.

Страйки відбуваються також у Більбао й Сан Себастьян, де військо має ці міста під своєю контролею.

Уряд далі неспокійний за положення в Аліканте, а також вибухли вчора розрухи в Гіжоні, де вбито одну особу.

В самій столиці Мадриду уряд може показати кожної хвили 75,000 війська для здавлення розрухів. Конституційні права всюди скасовано й цивільна влада не має ніякої сили. Крієси правлять у кожній місті і скоростріли розпоряджають вулицями Барцельони й Більбао.

В цілій Еспанії далі панує невпевненість і неспокій. Торговля й індустрія спинені від кількох днів, а пезета (еспанська грошева валюта) впала до половини своєї нормальної вартості, то є до менше як 20 центів.

В'язниці переповнені й багато арештованих замкнено в кіно-театрах, які не мали публіки від кількох днів. Уважають, що більшість арештованих будуть швидко звільнені, а провідники невідомого повстання будуть засуджені на в'язницю воєнними судами, що вже засідають сьогодні.

БЕЗРОБІТТЯ В БРИТАНІЇ ДАЛІ ЗРОСТАЄ.

ЛОНДОН, 17 грудня. — Число безробітних у Великій Британії далі зростає. Офіційно оповіщено вчора, що 8-го грудня було без зайняти 2,306,962 осіб, що є на 1,323 більше, як було попереднього тижня, й 997,458 більше, як було 8-го грудня 1929 року.

ІМПОРТИ РАДЯНСЬКОГО ВУГІЛЛЯ ДО КАНАДИ БІЛЬШЕ ЯК ПОДВОЇЛИСЯ

МОНТРЕАЛ, 18 грудня. — Імпорти вугілля з Британії, Радянського Союзу й Німеччини через порт Монтреал від травня до листопада 1930 року вказують збільшення на 387,508 тон у порівнянні з тим самим періодом минулого року.

Імпорти з Британії були найбільші. Бритійського антрациту (твердого вугілля) спроваджено цього року 740,803 тон, проти 501,503 тон спроваджених за той сам період минулого року. Є це збільшення на 239,300 тон. Бритійського м'якого вугілля спроваджено цього року 45,115 тон, що є збільшенням на 18,319 тон.

Імпорти радянського антрациту більше як подвоїлися. Цього року спроваджено його 200,651 тон, а минулого року спроваджено було лише 83,619 тон.

Імпорти німецького антрациту були першою спробою в цьому році й виносили за цей період 12,857 тон.

Імпорти радянського антрациту більше як подвоїлися. Цього року спроваджено його 200,651 тон, а минулого року спроваджено було лише 83,619 тон.

Імпорти німецького антрациту були першою спробою в цьому році й виносили за цей період 12,857 тон.

ПРИХОДИ КАНАДИ ЗМЕНШУЮТЬСЯ, РОЗХОДИ ЗБІЛЬШУЮТЬСЯ

ОТТАВА, 12 грудня. — Із закінченням двох третів теперішнього фискального року виявляється, що звичайні приходи Канади зменшилися на \$57,498,529 у порівнянні з тим самим періодом рік тому.

Місячний звіт департаменту фінансів за всім місяцям фискального року вказує звичайні приходи на суму \$261,720,309. Звичайні приходи протягом тих самих вісьмох місяців попереднього фискального року виносили \$319,218,838.

Звіт вказує також, що звичайні видатки збільшилися. Протягом вісьмох місяців, що закінчилися 30 листопада ц. р., звичайні видатки Канади виносили \$252,457,478, проти \$239,884,848 за той сам період року тому. Таким чином збільшення виносить \$12,572,630.

Звіт обіймає лише прибутки й виплати, що перенесли через книжки департаменту фінансів до кінця листопада.

На підставі звіту, довг Канади виносить тепер \$2,185,733,137, себто він збільшився на \$22,381,938 за 12 місяців від 30 листопада 1929 року.

Звіт обіймає лише прибутки й виплати, що перенесли через книжки департаменту фінансів до кінця листопада.

На підставі звіту, довг Канади виносить тепер \$2,185,733,137, себто він збільшився на \$22,381,938 за 12 місяців від 30 листопада 1929 року.

БМББА ЗНИЩИЛА ШКОЛУ СЕРЕД ДУХОБОРІВ.

ВАРШАВА, 16 грудня. — Внаслідок великої сніговий, що розпочалася 14 грудня й продовжується нестримно сьогодні, в східній Польщі, себто на Західній Україні, засніано сьогодні 40 поїздів.

Телефонічна й телеграфічна комунікація з багатьма східними містами перервана.

Велика сніговий на Західній Україні.

ВАРШАВА, 16 грудня. — Внаслідок великої сніговий, що розпочалася 14 грудня й продовжується нестримно сьогодні, в східній Польщі, себто на Західній Україні, засніано сьогодні 40 поїздів.

Телефонічна й телеграфічна комунікація з багатьма східними містами перервана.

ВЕЛИКА СНІГОВИЦЯ НА ЗАХІДНІЙ УКРАЇНІ.

ВАРШАВА, 16 грудня. — Внаслідок великої сніговий, що розпочалася 14 грудня й продовжується нестримно сьогодні, в східній Польщі, себто на Західній Україні, засніано сьогодні 40 поїздів.

Телефонічна й телеграфічна комунікація з багатьма східними містами перервана.

В РЕСПУБЛІЦІ ГВАТЕМАЛІ ВИКОНАНО ДЕРЖАВНИЙ ПЕРЕВОРОТ

ВАШІНГТОН, 17-го грудня. — Редінос, міністер Гватемали, отримав сьогодні відомість зі своєї країни, що там повалено уряд президента Пальмі.

Звідомлення каже, що на вулицях столиці велася вчора завзята бій, під час яких загинув генерал Мауро де Леон, бувший міністер війни.

Генерала Мануеля Ореляну, відомого військового провідника, назначено тимчасовим президентом республіки.

Депеша до гватемальської делегації була підписана Родрігезом Бететено, генеральним секретарем військової жунти, що править тепер країною як новий тимчасовий уряд.

МІСТО ГВАТЕМАЛІ, 17 грудня. — Під час державного перевороту, що відбувся тут учора, вбито або поранено около 57 осіб. Новий уряд президента Пальмі повалено й на його місце прийшов до влади генерал Мануель Ореляну, який став на чолі військової жунти.

Від якогось часу була сильна опозиція до уряду генерала Лязаро Чакона, який був призначений уступити з президентства в минулу п'ятницю в наслідок нестуги. На місце Чакона назначено президентом Мануель Пальму й проти цього останнього вибухло повстання, яке повалило його уряд.

ФІЛІЯ ЯПОНСЬКОГО БАНКУ У ВЛАДИВОСТОЦІ ЗАКРИТА РАДЯНСЬКОЮ ВЛАДОЮ

ТОКІО, Японія, 18 грудня. — Радянська влада у Владивостоці закрила сьогодні філію Корейського Банку, опечатавши всі книжки, документи й цінності та приказавши банкові заплатами 2,600,000 карбованців мита.

Цей крок наставив після примусового повернення книжок філії минулого літа, коли радянський уряд закинув її провадження недержавних вимогних транзакцій.

Заява японського міністерства закордонних справ каже сьогодні, що японський уряд сильно протинився закриттю філії. Японці обстоюють, що уряд банку приказано зібрати матеріал, потрібний для

опрокличення радянських обвинувачень.

Міністерство закордонних справ заявляє, що японський уряд "не заважається підприняти рішучі кроки", якщо буде доказано, що закриття банкової філії порушить права японців до риболовства, осягнені договором, який відпересвідчився, що банк не поступав незаконно, і якщо виявиться, що урядницький банку увязнено або покарано.

ГЕНРІ СТАВ ПРЕМ'ЄРОМ.

ТОРОНТО, Онт., 16 грудня. — Джордж Стюарт Генрі обняв сьогодні уряд прем'єра Онтаріо й міністра освіти в провінційному уряді.

11 ОСІБ УБИТИХ В ЗАЛІЗНИЧІЙ КАТАСТРОФІ

МАДРИД, Еспанія, 17 грудня. — Експресовий поїзд Астурієс ударив сьогодні в стоячий тигаровий поїзд на станції Куадрес, 12 миль від Леону, в наслідок чого 11 осіб було вбитих і 18 пошкоджених. Повідомляють, що три з пошкоджених є в уміраючій стані.

Каждь, що залізнична катастрофа не мала нічого спільного із страйком у північній Еспанії, але наступила в наслідок того, що машиніст експресу не міг побачити сигналів через освілюючий сніг. Між убитими є машиністи й п'ятеро обидвох поїздів.

ОДЕСА, Україна, 18 грудня. — Сильна буря навістила вчора Чорне море між Одесою і Батумом, спричинивши смерть шонайменше чотирох осіб і нечисленну шкоду для кораблів. Велике число малих кораблів є загублені, а інші буря викинула на беріг.

Міністерство закордонних справ заявляє, що японський уряд "не заважається підприняти рішучі кроки", якщо буде доказано, що закриття банкової філії порушить права японців до риболовства, осягнені договором, який відпересвідчився, що банк не поступав незаконно, і якщо виявиться, що урядницький банку увязнено або покарано.

ГЕНРІ СТАВ ПРЕМ'ЄРОМ.

ТОРОНТО, Онт., 16 грудня. — Джордж Стюарт Генрі обняв сьогодні уряд прем'єра Онтаріо й міністра освіти в провінційному уряді.

МІТІНГ-ЛЕКЦІЯ ДЛЯ ЧЛЕНІВ КОМПАРТІЇ У ВІННІПЕГУ

Повідомляється членів Компартії у Вінніпегу, що в неділю, 21-го грудня, в годині 8-й ввечері відбувається в Бон А-корда блоку мітінг всіх членів. На цьому мітінгу промовлятиме тов. М. Дж. Форкін про ЗАВДАННЯ КОМПАРТІЇ ТА ЇЇ ЧЛЕНІВ. На цю лекцію повинні прийти всі членів.

ОПОЗИЦІЯ В ПОЛЬСЬКІЙ СОЙМІ ДОМАГАЄТЬСЯ ЗВІЛЬНЕННЯ АРЕШТОВАНИХ ПОСЛІВ

ВАРШАВА, 11-го грудня. — Опозиційні пости поставили в соймі внесок з домаганням, шоб негайно звільнити з в'язниці сімох послів, законованих тому, що послів позбавлено тепер права нетикальності, влада тримає їх у в'язниці, зо всім не звертаючи уваги на той факт, що вже засідає сойм, до якого їх вибрано.

Зроблено також внесок, шоб призначити слідство в справі арештування бувших послів й заборотення їх у твердині в Берестю Литовським. Опозиція домагається, шоб розслі-

дати знущання над послами в часі їхнього ув'язнення.

Урядовий блок: він у соймі шоб негайно звільнити з в'язниці сімох послів, законованих тому, що послів позбавлено тепер права нетикальності, влада тримає їх у в'язниці, зо всім не звертаючи уваги на той факт, що вже засідає сойм, до якого їх вибрано.

Зроблено також внесок, шоб призначити слідство в справі арештування бувших послів й заборотення їх у твердині в Берестю Литовським. Опозиція домагається, шоб розслі-

ФЕРГУСОН УСТУПИВ.

ТОРОНТО, Онт., 16 грудня. — Г. Говард Фергусон влучив учора лейтенант-госвернорів Росови резигнацію з прем'єра Онтаріо й міністра освіти. Як було вже оповіщено, Фергусон назначений канадійським високим комішинером у Лондоні.

UKRAINIAN LABOR NEWS

PRINTED AND PUBLISHED TRI-WEEKLY BY THE WORKERS AND FARMERS PUBLISHING ASSOCIATION, LIMITED, A JOINT STOCK COMPANY, INCORPORATED UNDER THE LAWS OF MANITOBA, AT ITS HEAD OFFICE AND PLACE OF BUSINESS, AT THE CORNER OF PRITCHARD AVENUE AND MCGREGOR STREET, IN THE CITY OF WINNIPEG, MANITOBA.

Subscription per year \$4.00

Telephone: 51 465

УКРАЇНСЬКІ РОБІТНИЧІ ВІСТІ

газета для робочого людю — виходить три рази на тиждень: у вівторок, четвер і суботу.

Видає Робітничо-Фармерське Видавниче Товариство, закорпоророване в Манітобі. Редакція, адміністрація і друкарня містяться в Українським Робітничим Домі, на розі вулиць Пritchard і McGregor, у Winnipeg, Man.

Передплата на рік \$4.00

Адреса:

UKRAINIAN LABOR NEWS

Cor. Pritchard Ave. and McGregor St., Winnipeg, Man., Canada

Редакція за оголошення не відповідає.

НА МІЖНАРОДНІМ ФРОНТІ БЕЗ ЗМІН.

(Замітки на тему дня.)

ЕСПАНИЯ МАЄ КОРОЛЯ НА ВИВІЗ.

Аж легше зітхнути, коли чоловік, вставши ранком, загляне в газету й прочитає, що нарешті на світі "іде до краю". Обов'язково "іде до краю". Так починає писати вже буржуазна преса. Таке говорять самі події останніх днів.

Ну, взяти хоч би Іспанію! Має вона якогось здегенерованого короля й того ніяк не може збутися. А все через тарифи. Повстання всі капіталістичні держави в себе висіли, заборонили довіз закордонних товарів, пообмуровували себе тарифними мурями й бідна Іспанія має одним-одного короля на вивіз і того не має куди вивезти.

Однак справа як виглядає, коли її брати з гумористичного боку. Шляком швидше вона виглядає, коли її брати з практичного боку.

Коли наспіла перша вістка про революцію в Іспанії, до буржуазної преси, на основі цензурованих вісток, представляла її, як бунт якоїсь там невеликої військової частини в одній невеликій еспанській місті. Бунт той еспанська цензура здригнула одним розмахом пера.

Другого дня той здушений бунт поширився майже по цілій Іспанії й в цілій країні проголошено військовий стан. Уже одо те, що в цілій країні проголошено військовий стан свідчить, що народ бажає миру. Все це походить від відомого бісмаркового кляча: "Хочеш миру — готуйся до війни". Еспанський король дуже бажає миру, тому проголосив війну народові своєї країни. А що еспанське військо не захотіло воювати проти власного народу, то еспанський король привіз до Іспанії з Африки так звані "чужинський легіон".

Бачите, яка непомірна любов короля до "свого народу"? У всіх містах Іспанії воєнні перебрали владу від цивільних — це по буржуазному називається, що "військо до політики не вмінується" — а цивільне населення замкнули в тюрми.

Розуміється, що Іспанія не є аж так велика держава, що проте тюрм не вистарчило, щоб замкнути все населення. Вивести населення десь на острови, як це робить Муссоліні, король Альфонсо не може по тій простій причині, що останні острови, які ще залишилися були від колишньої великої Іспанії, забрала Америка в останній еспансько-американській війні.

Однак, розуміючи, що сучасне кіно має служити народній справі, король Альфонсо обернув всі кіно-театри в Іспанії в тюрми й заповував у них велику частину населення. Для своєї розпорядливості має він 3,000 кіно-театрів, а в них 1,468,000 місць. Розуміється, це для мирного часу, коли горожані самі йдуть до кіно-театрів та ще й за тикетами. В теперішніх скрутних обставинах число місць в цих театрах для горожан та ще й під доглядом розбіжних чужинського легіону з Африки, може легко подвоїтися. І коли отак змістивши мільйонів зо три горожан в кіно-театрах, з пару мільйонів в тюрмах, а з пару мільйонів в школах, як також легко обернути в тюрми, то можна бути певним, що Альфонсові вдасться над рештою населення ще якийсь час королювати при допомозі африканських воєнків і покищо йому не грозить це небезпека бути вивезеним.

Дуже добрий король! Дуже він дбає про приміщення для горожан своєї держави. А все ж таки погано, що ніяка тарифа його не врятує й що він таки буде експортований. Коли не до якоїсь республіки, то в гостину до царя Миколая.

І РУМУНІЯ МАЄ КЛОПІТ З КОРОЛЕМ ТА ЙОГО ЖІНКАМИ.

Румунський король Кароль, як це ми знаємо, через свої різні "кондопанешті" зрікся був трону й ще перед встановленням тарифу чкурнув із своєю любоваскою мадам Лупеску до Парижу. Для тої Лупеску заунив він з румунського народу багато мільйонів левів, які ірсовистав в Парижі та по французькій Двері й опинився нарешті в "економічній кризі". В такому положенні прозвела йому втрату самої Лупеску.

На рятуючи поспішили французькі капіталісти, які сказав Каролеві: або трон, або мити тарелі в готелі. А щоб обміняти і не платити мита на кордоні, французькі капіталісти перевезли Кароля літаком до Румунії, а там вже взяв його під свою охорону "селянський уряд" Манію.

Тепер бувші жінки Кароля Ламбріно й Лупеску дуплять з румунського народу щось поверх 500 тисяч доларів "пенсії" — це коли перевести на румунські леї, то буде з половина доходів румунської казни.

Французькі капіталісти й тут стараються допомогти Каролеві, виряджаючи його на війну проти Радянського Союзу. Але як доносить останні вісти, то прийдеться Каролеві скорше воювати проти самої Румунії, як проти СРСР, бо трудящі Румунії не всталі вже платити податків на зброєння й на пенсії королевим жінкам.

У ВЕЛИКІЙ БРИТАНІЇ ВИДАЮТЬ МАНІФЕСТИ.

Тиждень тому назад група лордів з Бритійської Партії Праці видала маніфест до народу понад голозу партійного керівництва. Ці лорди, під проводом сера Освальда Мослея й

леді Освальд, дочки Керзона, мають бути ще лівіші за "самого" МекДоналда й за його цілий уряд. Що воно є так — свідчить те, що між іменами лордів, які підписали той маніфест, бачимо й підпис секретаря майнрської федерації Кука. Кук вже здавна є дуже радикальний чоловік, його сам МекДоналд вважає лівішим навіть за принца Валі.

Найважливіше в маніфесті є те, що Мослей викриває скільки літ має МекДоналд Балдвін й інші керівники британських партій та політики. І так: Балдвін має 63 роки, МекДоналд — 64, Лойд Джордж — 67. Через те й економічна криза в Англії.

Мослей каже: геть діав від політики! Вибрати п'ять найкращих молодиків, от як наприклад, його самого, Мослея, якому лише 30 літ і він в самому віку соціалістичного розвитку; потім взяти Балдвінового сина, Олівера Балдвіна, якому 31 рік і т. д. і встановити диктатуру п'ятерох.

Від дальших точок програми смердить, звичайно, гітарершиною на англійський капітал. Німецькі фашисти також називають себе національними соціалістами. Тож не диво, що А. Дж. Кук опинився між "робітничими" лордами.

Кілька днів пізніше після мослеївського маніфесту видала маніфест друга група британських лордів, вже з консервативного табору, в якому рятує британську демократію. В тому маніфесті каже вона, що коли не буде підпринято негайних кроків, то економічна криза з'ється британській демократії. (Це треба розуміти — з'ється капіталістичну систему.) Як в першому, так і в другому маніфесті бй відбувається довкола безробіття, яке, не дивлячись на заперення буржуазної преси, що все вже йде до кращого, стало зростає в цілій Великій Британії.

Зрештою нам тут страхатися нема чого, бо як заїде до Великої Британії новоозначений Бенетом представник Канади, бувший прем'єр Оутгеро Фергусон, то він всі справи наладає. Бо коли його було призначено на посаду канадійського високого коміснера до Великої Британії, то він на публічному мітингу сказав, що до Британії він іде не канадійську пеніцію продавати, але реперувати британський дух.

Ну, а ще які на світі новини? Здається, більш нічого цікавого нема. От хіба те, що президент республіки Куби також проголосив в цілій країні військовий стан. (Це також свідчить, що йде до кращого!)

Що... Вб у Вінніпегу заборонив українським патріотам не тільки протипольську демонстрацію, аде й масовий мітинг. Про це вже ми довідуємося з заяви самого демонстраційного комітету, тому, хоч це також цікаве, але не нове.

Решта... на міжнароднім фронті без змін.

МЕХАНІЗАЦІЯ АНГЛІЙСЬКОЇ АРМІЇ

В Англії немає загальної військової повинності. Проте було б помилково оцінювати її військовою міць, зважаючи тільки на її охотне військо. Тимчасом англійські паціфісти та угодовці посилюються саме на те, що в Англії нема загальної військової повинності, щоб довести, ніби в Англії нема милітаризму. Та це тільки шиперство.

Нібито "зовсім маленьке" охотне військо, — яке, зрештою, поволі більшає, — є тільки той осередок, що має стати ударним під час війни. А під час "миру", як ото наважучуться називати теперішній період, воно має служити для внутрішніх потреб країни. — проти повстань, а надто — проти експедиційні корпуси, що їх беззастановно виряджають через океані окупувати території, або такі, які ще мають підбити під кормигу британського імперіалізму.

Але поруч із цією постійною армією є ще й друга багато більша. І не так видно, але її створюють систематично, особливо в школі та в різних організаціях. По школах фізичне виховання та військової справи майже обов'язкові, і сплітки бой-скавтів на ділі є не що інше, як організації для військового навчання. Коли молодь кінчає школу, її втягають у резервний корпус, і влітку можна бачити цілі табори цих майбутніх салдатів по всіх частинах країни. Злидні маси та величезне безробіття є могутніми знаряддями, що допомагає набирати таких салдатів.

У вищих державних школах, як от в Ітоні, та Гаррові, крім звичайного навчання, є справжній офіцерський курс, і одвідувати їх повинні всі слухачі. Військове навчання в цих школах таке суворе, що недавно учні навіть протестували. Тих, хто відмовляється брати участь у військовому навчанні, записують на "чорну дошку", їх бойкотують і навіть виключають із школи. Так англійська буржуазія створює собі запасний офіцерський корпус справжніх опричників, готових до всього: до революції чи до

війни. Владуща класа забезпечує собі кофамідні висоти.

Якщо взяти на увагу всі офіційні військової організації, що їх Англія може під час війни мобілізувати за кілька днів, то це буде не 2-3 тисячі, а 2-3 мільйони душ.

Але ще більше англійський імперіалізм розвиває своє військо в іншому напрямі, а саме: удосконалюючи військової матеріяли та транспортні засоби. Це те, що зветься моторизацією та механізацією армії. У цій справі Англія за останні 2-3 роки дійшла чималих успіхів, а дослідження та проби й далі тривають денно-ночно.

Недавно, з нагоди імперської конференції, англійська воєначина показала представникам домінійонів видовище, що дає змогу констатувати здобуття англійської армії. За цим видовищем можна було уявити собі майбутні бої, якими керуватимуть генерали, що використовуватимуть радіо-телеграф та радіо-телефон і даватимуть накази салдатам-механікам, що керуватимуть швидкими машинами. Англія вже створила величезну силу, що має забезпечити її майже цілком безкарні дії під час експедицій проти людюстости колоній.

На рівниках Олдершотського табору перед очима залюбовлених соціял-фашистських міністрів "робітничого" уряду представники домінійонів бачили всі останні новини, запроваджені в англійській механізованій армії. Тут були легкі танки, що пускають густу "шмару", щоб прикрити наступ піхотної частини, вагони, які як кажуть англійці "родієс-трейні" ("поїзд без колі"). Він маневрував і легко поступав, не зважаючи на глибокі ями та високі піщані горбки. Трактори цієї колони (фірми Віккерс-Карден-Лойд) можуть тягти до 100 тон і мають не більше, як 1,5 метра завширшки.

У справі панцерованих автовагонів, що ними мають швидко перевозити військо, до того ж невтомлене довгими пе-

ЩО РОЗПОВІДАЛИ НА СУДІ ІНЖІНЕРИ-КОНТРРЕВОЛЮЦІОНЕРИ

Рамзін каже, що російські білогвардійці мали тільки бути погромщиками під дерективами французького генерального штабу. — Розроблено було пляни нищення індустрії, електровень, а зберігати для інтервентів фабрики амуніції. — Французький і німецький генеральні штаби працювали солідарно проти Радянського Союзу.

Військова диктатура, яка внаслідок, мала принести страшні кровопролиття, була одиноким засобом, щоб реставрувати капіталізм в Радянській Союзі, таке призначення витягнув від Рамзіна, провідника змовників, прокурор Криленко коли на розправі взяв його під допит. Почато допит підсудних в тій цілі, щоб сконстатувати методи й дефінітивні цілі шкідливої активності, до якої підсудні призналися.

Після того, як змовники призналися до ганебної вини в своїх прегімнарних зізнаннях, вони зараз стараються викрутитися, щоб не дати себе пришпилити до дефінітивних актів саботажу і шкідливої кампанії. Але Криленко є гострий і непомилливий в своїй дістаті есенції, які криються під викрутасами. І так Рамзін мусів признати, що він знав ще кілька років тому назад, що шкідницька програма могла тільки закінчитися мужницькою інтервенцією, яка мала завдання встановити військовою диктатуру.

Коли його запитано, чому диктатура і проти кого спрямована, він мусів признати, що проти працюючої класи. Це значить, що малося встановити панування капіталістів над робітниками і селянами, які боролися підчас революції. Цілком природно, що диктатура мала бути спрямована проти революційних провідників і тим самим тяжкий опір має означати гострі репресії. На запитання хто мав завести диктатуру слідувала відповідь, що не інженери, ані індустриальна партія.

На запитання, чи мали це зробити білогвардійці під проводом Лукомського, була відповідь, що білогвардійці мали виконувати терор, але не зі свого власного розказу. Коли запитано, хто мав давати розкази була відповідь, що дійсне рішення мало походити від французького уряду. Лукомський разом з провідником партією мали тільки виконувати прикази.

Це заключення було підтверджене не тільки Рамзіном, але також і зізнаннями Чарновського, головного шпона шкідницька металевої індустрії. Підчас допитів той самий Чарновський заявив, що він говорив про інтервенцію ще в 1927 р. з інженером Хреніковим, який вже помер. Він подав дефінітивні інформації про переговори в Парижі відносно військової інтервенції. Він розумів, що це означає кровопролиття і був занепокоєний майбутнім паралізом індустрії.

ВІЖКИ ФРАНЦУЗЬКОГО ГЕНЕРАЛЬНОГО ШТАБУ, ЩО НЕРУЮТЬ ІНТЕРВЕНЦІЮ



Вгору Пуанкаре-Війна і генштаб з прапором інтервенції, а внизу білогвардійська зграя: "Промислова Партія", шкідники, шпін, торговельно-промисловий комітет, що йдуть під-ручку з білогвардійським штабом під керівництвом французького генерального штабу проти Радянського Союзу. (Малюнок Деш в московській "Правді".)

Підсудні призналися ще попередно, що Пуанкаре заховався до кампанії — Пуанкаре, який роками, був жорстоким вярцем жадоби французьких імперіалістів, який керував версальською програмою заливоту Рурщини, яке так безміждосердно піло кров німецьких робітників. Пуанкаре, який також був провідником кольоріяльної політики, яка викликала війну в Марокко і репресії в перській повстанні та масові ексекції в Індю-Китаю. Отже він має досвід для за-провадження глоблення і ввійску радянських працюючих. Пуанкаре має також контролю над політикою центрально-східної Європи, висилаючи військові місці до Польщі, Румунії та піддержуючи заіканія Польщі на гегемонію над східно-європейськими державами. Треба пригадати собі аграрні конференції, що мали за завдання розвинути польську економічну зверхність, як це описував літом часопис "Манчестер Гардіян". Пуанкаре і Бріан, його міністер з'являються в кордонних справ, це здобили співпрацівники, а соціял-демократи доповнюють об'єднаний імперіалістичний фронт, помішуючи в своїм часописі "Попюлер" протирадянські атаки, написані їхнім закордон-

ські атаки консервативів, що він помагає в їх кампанії.

Це є закордонне положення, в якому саботажники розраховували на успіх для своїх плянів — втягнення у війну Польщі, в якій шаліє терор Пасудського, й Румунії, цієї різни, в якій вимордовують революційних робітників — з заміром передати ці квітки капіталізму на Радянський Союз.

Дальші допити підсудних виявили ще більше доказів, що війні були під контролею французького імперіалізму. Чарновський признався, що підля саботажників була — шкідження металевої індустрії, щоб знищити обороноздатність країни. Було рішення не нищити фабрик амуніції, бо вони були б потрібні і для капіталістів, але ціль була зробити їх непрацездатними через припинення постачання електрики з електроводних станцій.

Коли запитано, котрі електровні мали бути припинені, він відповів, що французький і німецький генеральні штаби мали дати спис таких електровень. Чарновський дав інформації, яка металева індустрія мала бути знищена, а Калініков, яка хемічна, щоб влекти це. Так на кожній кроці виявилось, що французький імперіалізм керував цим рухом, вказуючи, що Пуанкаре і Бріан є головними провідниками нападу на Радянський Союз з саботажниками, як слугами і виконавцями наказів. Канадійська працююча класа, як і працююча класа цілого світа, мусить напружити всі сили та подвоїти свої змагання проти-інтервенційної боротьби, щоб побороти найновішу імперіалістичну інтервенцію.

ВІЙСЬКО НА ПОМІЧ РАДИКАЛАМ.

До сіл Ковиничи, Бірчичи, Гордіня шляхотська, Ознічч і інших сіл самбірського повіту має прийти військо. Якраз до тих сіл, де селяни масово відходять від радикальної партії.

К. Довід.

Кампанію за членством до ТУРФДім сполучіть з кампанією за поширенням української книжки серед трудящих мас!

Перед провінціональними з'їздами ТУРФДім в Торонто й Едмонтоні

I.

Поліційний терор, який ведеться в Торонто через останній рік, і здавлення робітничого руху через можливість поліції застрашити власників салів, щоб вони не рентували своїх салів комуністичній партії, підносить гостро питання боротьби за свободу слова перед нинішнім рухом лівого крила в Канаді.

Поліційний терор не можна відділити від кризи, в якій знаходиться канадський капіталізм і він є виявленням бажання канадських імперіалістів стерти пролетарський революційний рух. Поліційний терор вказує на новий зворот в праці революційного руху і вимагає нових ідей відносно того руху та посиленої активності.

Поліційний терор видивляє питання участі в революційному русі так званих чужинських робітників в Канаді. Хоч поліційний атак є спрямований на комуністичну партію, то його відчули також масові організації, які чужинські робітники збудували по довгих роках тяжкої боротьби і великих зусиль. Це не є нічого нового. В минулому чужинські робітники відчували тяжку руку держави. Підчас війни, коли воєнна машина зробила робітничий рух незаконним, чужинські робітники, а головним українські революційні робітники, вели відважну боротьбу проти імперіалістичної кровавої кнелі, а їхні газети були здружені поліцією. Чужинські робітники, при допомозі своїх організацій, тримали високо прапор революції в роках війни і реакції. Коли англосаксонський класовий робітничий рух з огляду на свої дивні прикмети в тім часі був зраджений його провідниками і обернений на полетри війни, то чужинські робітники остали

вірні програмі інтернаціоналізму.

Це канадська буржуазія пам'ятає. Хоч вона дозволяє на існування культурно-освітніх організацій чужинських робітників, то все ж таки боїться вона впливу й того інтернаціонального ефекту, який вони мають, боїться революційних ідей, які ці організації підтримують.

Це видно було повністю в минулому. Атака вішпекської "Фрі Прес" кілька років тому назад була провокацією, що мала на меті здурити ТУРФДім. Заходи у Форт-Вільям були другою спробою в тому напрямку.

Тепер, коли українські революційні робітники в Торонто вступили по великих спробах і по довголітніх стремліннях побудувати свою власну салю, щоб можна було в ній провадити боеву працю, під покришкою атаки на комуністичну партію, приходить спроба ізольовати українських робітників від загального руху лівого крила в Канаді. Це робиться при допомозі натиску поліції і фашистів, щоб не допустити уживати салю на мітинги загальної робітничої класи. Цей акт є вивозом не тільки для ТУРФДім, але для цілого робітничого руху.

II.

З огляду на фінансові умови, які пороблено з банками в справі будови торонтоноської салі та натиску поліції, між частіною українських товаришів повстала опозиція в справі рентування салі на загальні робітничі мітинги. Настала така ситуація, що партія не мігши врентувати салі і будучи примушеною вести боротьбу за свободу слова, звернулася за салю до Українського Робітничого Дому. І зараз з однієї сторони стало ясно, що опозиція, відмовляючись від рен-

тування салі, опиралася на бажання затримати будинок для робітничого руху і не дати йому потрапити в руки наших класових ворогів. З другої сторони було багато непорозуміння що до відносин між ТУРФДім і партією та між робітничим рухом взагалі. Це становило виявлено часами явну опортуністичну дамку тим, що інтереси ТУРФДім ставлено понад інтереси робітників взагалі.

I коли муситесь признати, що українські товариші в Торонто були правильні, домагачись забезпечення будинку, треба признати, що кількох товаришів не заявили правильною становища, але виявили сектанську тенденцію в дуже одвертій спосіб.

Зараз робляться старання, щоб мають забезпечити салю в посідання українських робітників на випадок натиску зі сторони влади. В тім самім часі, робітникам, які вложили свої опадности в будинок, щоб допомогти його збудувати, і які, шакім природно, не можуть вразитися на втрату своїх грошей, загарантується, що їхні позички будуть першим довгом партії, на-случай якогось випадку. Це значить, що боротьба робітників Торонто зади відбиття поліційних атаків стане декією чергою, що можна буде уживати салі ТУРФДім. Це риночно значить, що відічальність за держати салю в руках робітників лівого крила мусить впасти на плечі цілого руху лівого крила, не тільки ТУРФДім, але всіх робітників лівого крила. Муситесь повести дійсну кампанію за охороненням чужинських робітників від поліційного гнєту і ця боротьба мусить йти впарі з боротьбою проти фашизму в Канаді.

Щоб це зреалізувати і зможлизувати цілий ТУРФДім за торонтоноськими товаришами і

за партією, в їхніх спробах відверти поліційний терор, членство ТУРФДім, Робітничого Запозомогого Товариства, Жіночої Секції і Секції Молоді мусить зрозуміти новий період, в який входить робітничий рух в цій країні і завдання, які майбутнє видвигне в ще гострійшій формі, як це зараз мається справі в Торонто. Торонто є першим, але коли принцип робітничої боротьби є правильний, то те, що сталося там, станеться по цій лій довгий і широкій Канаді і відбється на кожній секції ТУРФДім.

Час, товариші, признати, що старе ізольовання в минулому треба зломити і заступити його спаянням руху лівого крила для спільної боротьби і єдності проти буржуазії.

III.

Головною проблемою є зробити зміну в відношенні багатьох членів ТУРФДім до загальної організації. Діяльність ТУРФДім мусить прибрати більш твердий робітничий характер і всілякі засоби, яких зараз вживається, щоб притягнути членів, мусить стати далекі більше боевими і освідлюючими в революційному змісті, як це було в минулому. Прадою є, що ТУРФДім з своїми секціями жінок і молоді і РЗТ мусить продовжувати вживати салю на представстві, копєрти і загальну культурну роботу. Але ця робота не сме бути тільки розривкового характеру і давати тільки саму приємність, але мусить мати за завдання активізувати членів, щоб вони зрозуміли, що класова боротьба в Канаді мається вести ними спільно з усіми робітниками взагалі.

ТУРФДім провадити кампанію за будівництвом Локберенд Агрікултурал-Воркерс Індустриал Юніон, яка організує робітників на фармах, залізних дорозах і в лісах. Воно візьме важку участь в організуванні металевих робітників. Вони візьме на себе відічальність збудувати Воркерс Юніті Ліг і зможе дати провід в економічних боях робітників. Тре-

ба успішніше повести роботу в справі розвитку Канадської Робітничої Оборонної Ліги, щоб зробити її масовою організацією і збудувати Міжнародну Робітничу Допомогу, щоб таким чином забезпечити бойових робітників в фортеці. В теперішній часі, звязавши разом масові організації чужинських робітників інших народностей, ця робота відходить слабо і не дає достаточної уваги. Недомагання ТУРФДім є до великої міри наслідками недомагань руху взагалі і не можна їх обмежувати тільки до українських робітників.

Все не вказує на те, що треба кончею зробити зворот в праці організації чужинських робітників, і партійні товариші, як провідники робітників, мусять поробити перші кроки в цій справі. Криза в Канаді скоро поглиблюється. Зараз маємо масове безробіття, яке зростає з кожним днем. Потреби капіталістичного рільництва виганяють бідних фермерів в Канаді з їхніх фармів. Воєнна небезпека і роля, яку канадська буржуазія грає в приготуваннях до війни, стають більшими і більшими з кожним днем. Ніколи не було більшої потреби для робітників розуміти потребу оборони Радянського Союзу, як це є зараз. Щоб це все успішно стрінути, треба працювати в бойових організаціях і проводити масову роботу. Відмажуватися від цього і продовжати ігнорування цих великих питань, значить стримувати робітничий рух і бути колодою на дорозі його розвитку.

Питання будинку ТУРФДім в Торонто і лекцію, яку можна витягнути з цієї першої сутички, треба популяризувати повсюди при допомозі відділі ТУРФДім. Українські робітники, ірші революціонери, мусить знати, що їхня судба є звязана з судобою цілої робітничої класи в Канаді і що всяке сектанство і опортунізм, виявлені в Торонто, мусить бути гостро поборювані.

Майбутнє вимагатиме більше роботи і більшої активності.

сти. Визов торонтоноської поліції для ТУРФДім і для партії не сме остати без відповіді. Українські робітники мусять відповісти на цей визов, ідучи на допомогу торонтоноським товаришам, коли видається до них поклик, але понад все вони мусять зрозуміти, що цей

випадок в Торонто є для нас наукою, як приготуватися до надходячих боїв. За єдність робітників всіх народностей! За оборону чужинських робітників перед атаками поліції! За свободу слова і зібрання для всіх робітників!

Центральні Агітпроп КПК.

НАВЧИТЬ

Я неписьменний, темний, мов земля, в якій я пораясь щодня, і думка в мене бліма, мов каганець перед очима; а світ, хоч кажуть, ніби він без меж, такий обмежений, вузький, теж.

І от навчить мене, навчить, у кого ширший світ. Так сумне мое дитинство в наймах — вічно, де замість книжки тільки вічний піт; він заливає всім обличчя, і, заслившись серце, тижчав гніт.

І хоч тепер я вільний громадянин, але я й досить ще сльни і та моє бажання сильне, п'яне утиється.

Товаришу чужиний, не одмовляй, прийди на допомогу темних та убогих.

Я — неписьменний, темний, мов земля, в якій я пораясь щодня. Десь учить Лейні, і в полі його слова ситають, але я — я не дочуваю.

Навчить мене, навчить, у кого ширший осліпінший, голосіпінний світ.

М. Терещенко.

РІЖНІ ВІСТІ.

БЕЗБОЖНИКИ В АМЕРИЦІ.

Польські газети подали статистику релігійних визнає мешканців Сполучених Держав Північної Америки. Ця статистика виказує, що на 130 мільйонів населення цієї держави є 20 мільйонів католиків, 30 мільйонів протестантів, 3 мільйонів методистів, 4 мільйони євреїв, і 68 мільйонів безбожників, що не визнають жадної віри.

СКІЛЬКИ Є ПОЛІТВЯЗНИВ В ІНДІІ.

З Лондону повідомляють, що в часі засідання англійської палати півнів внесено до уряду інтерпелляцію-запитання в справі арештів в Індії. Міністер за справ Індії відповів на цей запит писемно, де ствердив, що в Індії є під цю пору 33,136 індійців арештованих в звязку з боротьбою проти англійського імперіалізму. Так соціял-фашист МекДоналд боронить інтереси англійської буржуазії.

ДЕМОНСТРАЦІЯ В ЧАСІ ПРЕДСТАВЛЕННЯ.

Берлінський "Народний Театр" грав на сцені sztukę "Матроси з Кашпаро", де представляється бунт матросів. Коли на сцені заспівали збудовані матроси пісню "червоних матросів", робітники, що були на салі підхопили собі пісню і разом співали. Не подобалося це присутнім там гітлерівцям, і почали викрикувати проти комуністів; комуністи не осталися спокійними та виступили проти гітлерівців. Так тривало до кінця представлення.

"ПРОХВЕСАР"

Самрось Чучукало прривив учинитись грамоти...

Три десятки з гаком років прожив без грамоти, землю орав, борщ сьорбав, на печі черво грів.

Вік прожив без грамоти, а тепер уже не виходить. Не розмириєшся з нею. Ступни ногою та й з грамотою зачепишся: нема ходу з темним оком. Сні, Антося, отакій пущівиренок, і той тебе на сміхи здіймає. Під столом курей пішки пасе, а вже й воно у книзі, мов у люстрі бачить, а ти з бородою ходиш, як той уночі на печі — куди не сунь, кризь стіна. Скрізь проси, усім годи, щоб розписалися за неписьменного, щоб повістку прочитали, щоб завну написали. У скрині лантух усіхих документів назбиралося, а який куди — морока його разберє. Поки було менше — хрестами значив, а це вже й у хрестах заплетався.

Пізно увечері увійшов Самрось у хату, ніяково посміхаючись до Антося, тикнув товстим зашкарбуленим пальцем книжку.

— Ти... виштригань...

— Я не виштригань, а пионер — Пионер... голопузий. Проказуй мені азбуку...

Антося заржав, пацаючи ногами. Соломія ахнула:

О, надумав, змілівся. Змлівся... Не доки ж. Антося приснув у рукав, Самрось ніяково посміхаючись тикнув пальцем до книжки знов:

— Вивчиш писи чоботи справдо.

Повечері Самрось ліг черевом на теплу лежанку, Антося поставив руба перед батьковою очі свого старого букваря, тикав пальцем на букви, підсміювався, хвилюючись штанці, проказував:

А — а — а...

Самрось гув, мов штер з бочки:

А — а — а.

Нетерпляче танцюючи, хадаючи на льоті штанці, що все зсувалися, Антося учиниловав: Тягнись, тягнись довше, поки духу стане:

Б — и — и. Г — и — и. Д — и — и.

Соломія сміялася, пофуркуючи прядкою:

— Ой, старці нещасні. Вам тільки ще ліри та посадить під церквою, так за день нагикали б цілий лантух окрайців.

Антося, захопившись учительованням, учительськими обов'язками, сердився:

— Не перебаранчайте, мамз. І так трудно, в тата аж лоб

змокрів, а ви ще й збиваєте пас.

Самрось одсапувався:

Ху, краще б я моголив цим обом ацо. Подай, Антося, пинти, бо душа зсохлася.

Антося образився:

— О, учи це й пинти подавай. Написав води й знову:

— Би, ви, ги.

Уже Антося очі злилюються, а Самрось утер рукавом лоба та знов гуде:

Дивилася — дивилася, слухала — слухала Соломія, — не вштіла:

— Бий тебе морока. Старий, а дурний. Доки та мортимель дитину. Чи тобі жартавала з чоловіка здавати, чи що. Вечерий, Антося, та лягай, бо він опудало гладке, радий замуци дитину.

— Ну та й годі. — зачинив Самрось букваря — давай, сицу, вечерятимемо, бо в матері нашой в роті чорно, як у того врючка. Учипитесь, то ще покусася обох.

Напівсонний, але задоволений, Антося вечеряв, аказуючи батькові:

— Та гляди мені, не забудь те "хви", воно таке наче Грицько Ковбаса, як це п'яний шляхом, — руки в бокі.

Мати додавала жару:

— Ти, Антося, не дивись йому в зуби: забуде букву, то ти його качалкою по долоні, або в коцери на гречку.

Антося тикнув, а Самрось потішав:

Чоботи будуть. Учипи харашо. І в коті він удався такий меткий. Наче ж мати й не дуже, щоб проворна.

— Мабуць, у батька.

Самрось згоджувався:

— Не шакіше. І всі весело реготалися.

Вечення йшло далі. Самрось нетерпляче щодня чекав на Антося з школи, бо забував букви, а підказати нікому було. До сусідів соромився йти, щоб проказали.

Приходив Антося із школи. Самрось гуквав:

— А ну, стара, син мерщій обідати, бо нам ніколи.

Соломія жартавала з чоловіка й сина, але й сама захопилася їхньою наукою і часом напоравилася коло печі, сідала до прядки і замість, як бувало:

— І сюди гора.

— І туди друга.

Заводила:

— Ги, ки, ли, си... Нагикавшись, кидалася, сама себе лаяла:

— Отуди к лихій годині. Заморочили.

За тиждень уже Самрось у знав у букварі великі букви.

По селі пішли чулки, що Самрось навчився "запрещеної біблії" і йому закрутило голову. Самрось нічого не помічав, знав своє: учився, мучив себе й Антося, сердився, кричав на Антося. Крутив за вушка, носив гостинці з кооперативи, і пораячесь що господарству

весело бубонив на вес дворіще склади.

Люди, чуючи, ставали на вулиці за тином, слухали, кивали, головами, глазували:

— Бідний чоловік.

— Дочитався...

— Прохвесар...

На другому тижні вечення Самрось звелів Антошеві уже його вчить писати. Першу букву "а" виводили довго. Антося писав швидко і й гарно. Самрось дивився, і йому здавалось — пустик написати "а". Узяв одлівец, розмахнувся — утиць до паперу — звідки почать не знає. Крутивсь, крутивсь — поставив дві кровки, а між ними бантину.

— А що не написав.

Антося вкрик:

— Хіба ж так пишуть букву "а"?

— Отуди к бісу, — не так. Узив Антося батькову руку, новів по папері. Антося тягне в одні бік, а вона лізе в інший. Хіба ж ти її попнеш, як вона воза з снопами перекидає. Упріли добре обидва, але написали таки вдвох "а". Одсапався Самрось, націлівся сам — і враз вивів "а". Сам Бив Антося. По дитячому з реготався:

— А що...

— А сусіди глазували.

Ганна радила:

— Ти придивляйся, Соломія, щоб часом не поліз де на бантину із налігачем. Повиситься і пораячесь що господарству

тому, як що знаєш... його сестри, вальні була за шурком отієт, що ото чула:

Отож і не спускає вже з очей Соломія Самрося. Сьогодні Самрось найдужче хвилювався ще зранку. Вичитував склади так, що Соломія нарешті увірвався терпець, і вона плонула Самросеві просто в бороду. Самрось крикнув сердито:

— Не образована.

— Ти образований дуже. Самрось заторохотів сердито словою скринькою, щось утиць і висковив із хати. Соломія до вікна — бачить: усковив у хатину при повітрі, де свинням істи вариться, а часом і самогон гониться.

Похолонула. Кинулася до хатини.

— Самросю, одчини. Мовчить Самрось.

— Кому кажу — одчини. Мені треба кочергу взяти.

Не чує.

До вікна Соломія і не видко. Десь у кутку мабуць. Ухопила дрючок по дверях.

— Самросю, відчини, не бачишся, — заголосила. Висковнула з двору до Вареника:

— Рятуйте, годубчику, Самрось у хаті мабуць вишається.

Без шапки шатнувся за Соломією Вареник, а за Вареником Вареничка, а за Вареничкою варениччята. Біжать вулицю, а за ними люди. Дотігли до Самросевої хатини.

— Ламайте двері.

Навігли. Тріснули двері, вальні всі в хатину.

Сидить Самрось коло груби, схилився. Не ворухнувся. Тільки кінчик нізка висолопни, та права рука номаленьку рухалася, а в правій руді — ольведь.

— О... Сказав Самрось і раптом став на рівні ноги. Задні шарахулися надвір, переляк, мов гуси, витягли голови до Самрося.

— Бачив... Самрось підніс Вареникову під самий — не аркуш паперу.

— Читай.

Вареник одкашлявся, озирнувся і голосно:

— Самрось... Степанючий... Чучукало...

— Усі стихли. Завмерли.

— Сам писав? — спитав Вареник і пильно, глянув Самросеві у вічі.

— Сам...

— Усі полекшано зідхнули.

— Верно верно. — Підтвердив Вареник, поглинувши ще раз на писане — писемно видать твоє.

— Таки довчився, — бубонив-хтось за дверима, не то задоволено; не то жалкуючи.

— Прохвесар, — хмикнув дід Ладко, і всі усміхнулися.

— Усміхнувся і Самрось і розпрямив плечі, аж хруснули.

Павло Печай.

Товариші! Відновляйте передплату на "Українські Робітничі Вісті"!

ТОВАРИШ РОБОКРИ! Писати до своєї сторінки з фабрик, з майнів, лісів, заводів, ферм і від організацій. Писати з усіх усюд і про все!

Сторінка Робітничих Кореспондентів

ТОВАРИШ РОБОКРИ! Поширюйте свою газету між робітниками й фермерами! Зробіть свою сторінку справжньою трубною трудових мас!

ДЕСЯТКИ СПАШЕНИХ, ДОБРЕ ОЗБРОЄНИХ ПОЛІСМЕНІВ КИНУЛИСЬ З КЛОБАМИ НА БЕЗРОБІТНИХ В МУС ДЖО

Мус Джо, Саск.
Зараз по усьому капіталістичному світі палахкотить класова боротьба, вона і в нас так само розпалюється. В нашій місцевості є чимало безробітних. І комітет малих тез свій має міста поміж безробітними. Отой комітет ішов так на руку панам, що безробітні, яким до часу проводив отой комітет, брали те, що панам самі давали з ласки.

Якось недавно прибув до нашій місцевості організатор тов. Годсон з Торонто. Безробітні скликали зараз масовий мітинг в залі Укр. Роб. Дому. На мітинг зійшлися багато безробітних. Це було саме в неділю вечером. На попередок проголошено масовий мітинг безробітних на відкритій площі, коло сінійської станції.

Міські ради, довідавшись про масовий мітинг безробітних, зараз сиривали собі поліцію з Гудайна, 20 виготованих полісменів умундированих, а 15 не умундированих, прибули з Ріджайна і на сніжку з місцевістю поліцією усі полісмени озброєні стояли на лінійній коло сніжної площі.

По скінченні мітингу безробітні враз зі своєю делегачією уступили до сніжної площі. Та поліція не допустила абияк безробітних, а пропустила лише їхніх трьох делегатів з кількох обраних на мітинг.

Тоді безробітні повернулися назад і промовіли почав лаяти промовляти до тієї маси згодилися і збудованих капіталістичним світом.

Відтак знову проголошено мітинг на тій самій площі. Безробітні й робітники знов ма-

своє зійшлися на той мітинг. Вчас промови поліція намагалася розбити міче й розжати безробітних, але не вдалася атак поліції й промовець говорив до кінця. Після того проголошено третій мітинг безробітних і названо демонстраційні походи до сніжної площі.

На цей раз ради міста зі своїм майором сиривали аж 40 озброєних полісменів з Ріджайна. Вчас промови тов. Годсона отих 40 спашених полісменів і місцеві поліція кинулися на безробітних, уприсали в саму середину й заарештували тов. Годсона, трьох делегатів безробітних і одну робітницю. Між заарештованими є двоє українських робітників і одна робітниця, решта робітники іншої національності. При арештуванні поліція вказала клобін, одного робітника тов. Семенову на поблизь дуже, розбивавши йому голову.

Отак відповідає капіталістичний світ безробітним, коли вони домагаються від неї праці або повного стримання. По годинах б'ють клобами безробітних, замість нагодувати їх.

Та це абияк не допоможе панам, бо боротьба продовжається далі й далі на усіх фронтах. І вночі буде так довго, аж доки працюючі маси не здобудуть повної свободи й утривати над ними капіталістичним світом.

Уже згадували, що робітничі організації царської Росії а під капіталістичного ярма й самі зараз правлять своєю країною, їхнім шляхом ідуть трудящі усього світу. Так само капіталістичний світ.

Уже згадували, що робітничі організації царської Росії а під капіталістичного ярма й самі зараз правлять своєю країною, їхнім шляхом ідуть трудящі усього світу. Так само капіталістичний світ.

Уже згадували, що робітничі організації царської Росії а під капіталістичного ярма й самі зараз правлять своєю країною, їхнім шляхом ідуть трудящі усього світу. Так само капіталістичний світ.

Уже згадували, що робітничі організації царської Росії а під капіталістичного ярма й самі зараз правлять своєю країною, їхнім шляхом ідуть трудящі усього світу. Так само капіталістичний світ.

їйних Союзів, про свій переїзд до країни СРСР, про план п'яти річний, робітничі клуби, парки, музеї, заробітну платню, санаторії, дитячі школи, про піднесення на рівний щабель з мужиками жінок робітниць, про повне будованні будинки, про години праці і т. ин.

Переповідаючи про життя

робітників в СРСР, т-ка Зень часто показувала різницю робітничого життя в капіталістичних країнах. Цілу промову т-ка Зень прислухали з великим зацікавленням. Опісля були питання, на які т-ка Зень вичерпно відповідала.

Віче тримало чотири години.

Робкр.

Робкр.

Робкр.

Робкр.

Робкр.

Робкр.

Робкр.

Робкр.

Робкр.

Робкр.

Робкр.

Робкр.

Робкр.

Робкр.

Робкр.

Робкр.

Робкр.

Робкр.

Робкр.

Робкр.

Робкр.

Робкр.

Робкр.

Робкр.

Робкр.

Робкр.

Робкр.

Робкр.

Робкр.

Робкр.

Робкр.

Робкр.

Робкр.

Робкр.

Робкр.

Робкр.

Робкр.

Робкр.

Робкр.

Робкр.

Робкр.

Робкр.

Робкр.

Робкр.

Робкр.

Робкр.

Робкр.

Робкр.

Робкр.

Робкр.

Робкр.

Робкр.

Робкр.

Робкр.

Робкр.

Робкр.

Робкр.

Робкр.

Робкр.

Робкр.

Робкр.

Робкр.

Робкр.

Робкр.

Робкр.

Робкр.

Робкр.

Робкр.

Робкр.

Робкр.

Робкр.

Робкр.

Робкр.

Робкр.

робітників в СРСР, т-ка Зень часто показувала різницю робітничого життя в капіталістичних країнах. Цілу промову т-ка Зень прислухали з великим зацікавленням. Опісля були питання, на які т-ка Зень вичерпно відповідала.

Віче тримало чотири години.

Робкр.

Робкр.

Робкр.

Робкр.

Робкр.

Робкр.

Робкр.

Робкр.

Робкр.

Робкр.

Робкр.

Робкр.

Робкр.

Робкр.

Робкр.

Робкр.

Робкр.

Робкр.

Робкр.

Робкр.

Робкр.

Робкр.

Робкр.

Робкр.

Робкр.

Робкр.

Робкр.

Робкр.

Робкр.

Робкр.

Робкр.

Робкр.

Робкр.

Робкр.

Робкр.

Робкр.

Робкр.

Робкр.

Робкр.

Робкр.

Робкр.

Робкр.

Робкр.

Робкр.

Робкр.

Робкр.

Робкр.

Робкр.

Робкр.

Робкр.

Робкр.

Робкр.

Робкр.

Робкр.

Робкр.

Робкр.

Робкр.

Робкр.

Робкр.

Робкр.

Робкр.

Робкр.

Робкр.

Робкр.

Робкр.

Робкр.

Робкр.

Робкр.

Робкр.

Робкр.

Робкр.

Робкр.

Робкр.

Робкр.

Робкр.

Робкр.

Робкр.

тажками УНДО радикалів відорвали й відірвали зараз на західній Україні найганебнішу релігійську поліцію-дефеаншівку, якої й потайки доносили на революційний рух на землях Західної України.

Що ж ми бачимо в Канаді, вчас отих лікувальних заходів і масових морів на Західній Україні? Контрреволюційна агітація в Канаді, шпаналяціна, петлюрівщина й оті зліждомості ліги британських українців заради, замість ескерувати масові протести проти польської шляхти, вони усі свою славу іди з записаних ротів шикують проти трудящих Радянської України, проти визвольного руху трудящих Канади й ескерують свої протести проти найбоїовішого робітництва Канади й пораз то огидній вносять піддачі роботи революцій, ескеруючи політику масового палоложування трудящих мас Канади.

Так, усі контрреволюційні агітації українських гендлярів-політиків в Канаді-мусіла вже раз нарешті загортити відкритою мовою й програмою. І саме це захотіло спільно струпувати вибором тієї наради: "Робітничі й робітничі, що на звільні час по-своєї неспівомості, пошали в табір євнуїстичний і шпаналяціна, зараз масово зачинають захищати табір капіталістичних ескерувачів і притяють вже до робітничо-фермерського фронту. Так і треба. Ні одного робітника, робітничий й трудящого фермера не оставити в таборах контрреволюційної агітації — оце й завдання українських трудящих Канади в євнуїстичному буржуазному бою.

Зараз йде масова мобілізація членства ТУРФДім. На місяць будемо визначили повний настрій рекурції є лави бойової організації українських трудящих Канади, ТУРФДім. І за цю працю рекурції нових бойових для фронту трудящих мас повинні вжитися усі класово-свідомі робітничі й трудящі фермери. Вей ідемо в наступ на фронт неорганізованих і на інші контрреволюційні організації джовто-благітників. Ті інші треба відганяти від політичних гендлярів.

Тин.

Тин.

Тин.

Тин.

Тин.

Тин.

Тин.

Тин.

Тин.

Тин.

Тин.

Тин.

Тин.

Тин.

Тин.

Тин.

Тин.

Тин.

Тин.

Тин.

Тин.

Тин.

Тин.

Тин.

Тин.

Тин.

Тин.

Тин.

Тин.

Тин.

Тин.

Тин.

ПОЛЬСЬКЕ ОРЛЕНТА ПІЛСУДСЬКОГО, ПЕТЛЮРІВСЬКІ ОРЛИ Й ОРЛЯТА СВИСТУНА В КАНАДІ

Вінніпег, Ман.
Останнє число "Українського Голосу" з 17 грудня ще ширше відкрило спільну програму дій петлюрівщини з її прогностелем Пілсудським — катом трудящих Західної України й всієї Польщі.

Петлюрівський лідер В. Свистун помітив в останньому числі своєї газетки "УГ" так званій "Начерк улаву організації української молоти в Канаді". Хоч і самий Свистун признає, що "Виробити начерк улаву організації української молоти в Канаді є річ надзвичайно важка" — все ж таки Василь Свистун поради і тує. Він обдарили свою "драцю" у складенні того "улаву", і живим перебран його з улаву Польських Орлят та з улаву скатів євнуїстичних.

Хто знайомий зі статутом, або так званім улавом євнуїстичного та статутом Польських Орлят, тому не важко відкрити "Начерк Улаву", який "опрацював" петлюрівський лідер, В. Свистун.

Зачеємо спочатку. Свистун назвав оту організацію української молоти в Канаді так: *Товариство Українських Орлів і Орляток*. Коли порівняємо оту назву євнуїстичних орлів з орлятами Пілсудського, різниця не найдемо відної вже в самій назві. Орел — є державний герб фашистської Польщі, й тим їм назвати себе ті діти й учні лінійської польської буржуазії, що вчас шпаналяціна бой з 1918-19 рр. боронили Львова. Організація Польських Орлят існує ще й по сьогодні, її повесним вождом є Пілсудський. Запевним тієї організації орлят є: "Не дами земі". Улаву тієї організації є: "Любов і пошана до ойчанів, її народу і віри"; ціль орлів і орляток Свистуна є: "Любов і пошана до українського народу, мого віри і віри і віри". А далі кличуть спільні точи в орлят Пілсудського і орлят петлюрівських є: "Готовість до праці й нескертванні для свого краю й народу".

Приречення петлюрівських орлів і орляток є: "Приречення на мою честь, що з усіх сил буду ескерувати бога й народу". Та це ж саме приречення є в Польських Орлятах, у якому замість "буду старатися" є подано "буду спонияти", а замість "народу" є подано "ойчанів".

Закоп товариства вжитий з улаву скатів та євнуїстичного євнуїстичного відділу скатів, поперед реставраційний з уривками та додатками.

Увесь командний склад тієї петлюрівської організації орлят є євнуїстичний з домішкою і терпичних осавудів, атаманів, євнуїстичного дражайшого орлята й євнуїстичний орляти й орлятки теж підляються на ті-

да. "Програма роботи орлів і орляток" євнуїстичних така й сама, що й орлятуф Пілсудського. Зараз в перших точках тієї програми у євнуїстичних орлів говориться: "Гімнастичні євнуїстичні справи, студії канадійської й української політики, студії над економічним питанням, поміж у натріотичній роботі й старинні" і т. д. Така й самієвнуїстична програма орлят Пілсудського.

Що ж значить "гімнастичні євнуїстичні справи"? Вміти почити мордеру вогню зброю й орудувати нею, арати напасті євнуїстична програма орляток і євнуїстичну завдати йому смертного удару, як це було з орлятами Пілсудського. Що значить "студії канадійської політики" для петлюрівських орлів? Чи не таї самі "студії" мають й орляти Пілсудського вчас кожних євнуїстичних програм українських трудящих мас, їхніх освітніх устанів, шкіл і теверіотичній варної ескерції на Західній Україні?

Або "поміж у натріотичній роботі старинні" — це теж подано петлюрівській в програму євнуїстичної молоти. Ото натріотичну поміж євнуїстичні вихованні петлюрівських бур, розбивачи на фармах голови організаторам українських робітничо-фермерських організацій євнуїстичної. Ото саме громадяни українських трудящих шикали петлюрівські у Форт Вільям, Торонто й інших місцевостях Канади.

Ото нова програма петлюрівських орлів і орляток, зазначена живим з організації орлят Пілсудського. Фашизм Пілсудського і його євнуїстично-петлюрівській намагається глибше задушити корінь, а саме в українській дитвору трудящих мас. Польський і український фашизм хочуть шикати у своїх гніздах євнуїстичних, жиданських, блячих євнуїстичних і євнуїстичних проти трудящих мас українських, на здавлення революційного народозволеного зрину.

Видно, петлюрівським ще далеко кривоповесанні й погромні орлятуф Пілсудського на Західній Україні, вони готують нових орлятуф канадійських, щоб замістити латвійський фронт фашистської Польщі. Й на цю програму канадійських петлюрівських орлят повинні заговорити саме українські трудящі, шикуючи тим робітникам і трудящим фермерам, що по своїй неспівомості ще находитися в петлюрівських тенетах, правди не обличчя петлюрівської патії та їхніх євнуїстичних гнізд. Обов'язки завдання євнуїстичні завред організованню української молоту, а головню перед Секцією Молоді. Треба відарити по петлюрівсько-пілсудських орлятах, відганяти робітничо-фермерську молоту з гнізд євнуїстичного-жовтого дражайшого орлята й заганяти оту молоту і дитвору в лави Секції Молоді.

Пучок.

СПІШИТЬ НА РЯТУНОК МАЙНЕРОВІ ТОВ. ЧЕР-
ЧУКОВІ, ОДНОМУ З НАЙАКТИВНІШИХ БОЙЦІВ
МАЙНЕРСЬКОГО ФРОНТУ

Відозва Провкому до всіх майнерів і до читачів української
робітничо-фермерської преси.

Дорогі Товариші!

На днях вдалося до нас з про-
ханням о фінансову поміч тов.
Андрій Черчук, старий актив-
ний член усіх наших організа-
цій та член майнерської юнії.
З ним стався трагічний випадок
в майні, а саме вугля вдарило
його в око. Він пішов на опера-
цію, але нічого не допомогло,
він втратив одне око цілковито,
а на друге мало що бачить.
Отже не тільки став цілковито
нездатний до праці, але є велика
загроза втратити ще й дру-
ге око.

Він двома поворотами був
вже в шпиталі в Едмонтоні,
але далі доктори сказали, що
більше для него нічого не ви-
сли тут зробити. Отже, опинив-
шись в такому положенні, він
рішив виїхати до старого краю,
щоб не бути тут тягарем для
організації і не поспівати в
загиблях. Крім того доктор
сказав йому, що коли б він міг
дістатися до Відня і там під-
датися операції, то може вряту-
ватися хоч одне око.

Та все то добрі поради, коли
є за що їх виконати. А то ста-
лося так, що допомоги він тут
за страшене око не дістав, бо
компензаційний борд нічого бо-
му не дав і вибороти він нічо-
го не міг ні юніями ні судю-
чими доробками. І зараз ні тут
жити, ні до старого краю не
має за що виїхати, щоб там не-
хай би вже й калікою дожити
свого віку при своїй рідні.

Розглянувши цю справу на
своєму засіданні, Провком
ТУРФДім в Едмонтоні рішив
відіслати з тою справою че-
рез нашу пресу до всіх майнер-
ських локалів на заході Кана-
ди, де усі майнери добре знають

тов. Черчука, як також до всіх
членів і читачів нашої преси,
до усіх односельчан згаданого
товариша, щоб поспішили по-
змові з фінансовою допомогою
та дали йому спромуго виїхати
до старого краю а може й вряту-
вати хоч те одне око, на яке
він ще трохи бачить, повторя-
ємо, дуже мало. Товариші Чер-
чук є одним з наших передо-
вих товаришів і ми його по-
винні допомогти.

За всяку допомогу Провком
згорі складає щирю подяку
усім жертводавцям, а саму до-
помогу просить слати на слі-
дуючу адресу:

PROVINCIAL EXECUTIVE
COMMITTEE U.L.F.A.

10628-96th St., Edmonton, Alta.

З товариським привітом,

О. Шиблювський, голова.
О. Лужевич, секретар.

Замітка від ЦВК ТУРФДім.

ЦВК ТУРФДім на цьому місці
стверджує все вище напи-
сане Провкомом в Едмонтоні і
від себе просить членів наших
організацій відгукнутися на цю
просьбу. Нас, товариші, бага-
то і ми легко можемо малими
жертвами допомогти товари-
шам не тільки зайти до ста-
рого краю, але й по дорозі
піддатися операції у Відні, а це
тим більше, що лікар, який лі-
чить тов. Черчука в Едмонтоні,
обіцяв йому рекомендацію до
Відня й казав, що тільки там
його візьмуть на операцію
очних нервів, а в Канаді таких
операцій не роблять. Тому ми
качаємо: врятуємо нашому то-
варишеві хоч це одне око!

ЦВК ТУРФДім.

ОТАК ВІДПОВІДАЮТЬ ПЕТЛЮРІВСЬКІ ПИСАКИ
СВОЇМ ЧИТАЧАМ В "УГ"

Biminger, Man.

Петлюрівський републікані
часопис "УГ" у своїй переписці
дає пера "цікаві" відповіді
своїм читачам, які запитують
петлюрівських писак за такі
справи, які їм важко зрозуміти,
напівтаємничі мудрощі републі-
канів.

В останньому числі "УГ" за-
питує якийсь М. К. з Шікаго,
Саск.: — В якій спосіб міг Кайн
жештяться в землі Нод, коли Адам
і Ева були перші люди на
землі?

На те відповідають писакі
петлюрівського "УГ": "Ми мо-
гли б вам так само питання по-
ставити, бо ми так само не пи-
сали біблії, як і ви".

Запитує М. В. з Клеф,
Саск.: "Я маю в краю жінку і
вона не хоче їхати до Канади, а
якщо, що як і не приїду до
краю, то вона буде віддаватися.
Що маю робити?" — запитує

отой читач "УГ" своїх редакто-
рів.

На те дають писакі "УГ" та-
ку відповідь: "Можете робити
одне з двох: — або поїхати до
жінки, або лишитися тут і че-
кати, чи справді вона віддасть-
ся".

Далі запитує той самий чи-
тач: "Я був в шпиталі дві неді-
лі і не маю чим заплатити, а
шпиталь пише, що як не запла-
чу, то пришлють до мене май-
нер-поліце. Що маю робити?"
На те питання зареє спочатку
відповідають писакі "УГ":
"Як дійсно не маєте чим запла-
тити то попросіть на поліце-
ній, як вони з близька вигляда-
ють".

Є ще чимало таких "реалі-
стич" відповідей петлюрівських
писаків за "УГ", дивно лише, що
находяться ще такі, які стави-
ють запитання петлюрівським
ватажкам.

Читач "періодики" "УГ".

В НАС Є СПОРЕ ЧИСЛО РОБІТНИКІВ ІНДУСТРІЇ
Й ІХ ТРЕБА ЗОРГАНІЗУВАТИ

Форт Френсес, Онт.

Старанням нашого відділу
КРОЛ відбувся масовий мітинг,
на якому промовляв генеральний
секретар Канадської Робітни-
чої Оборончої Ліги тов. Сміт з
Торонто.

Цей мітинг відбувся 6 груд-
ня у великій міській салі. Цей
раз наш відділ вирішив виїти
з цим мітингом поза стіни У-
країнського Робітничого Дому у
центр міста поміж робітників
англо-саксонців і других на-
ціональностей.

В день мітингу ще перед на-
значеним часом сала почала
навидко заповнятися робітника-
ми різних національностей.

В назначений час мітинг від-
крито і тов. Сміт почав свою
промову. Він розказав про зу-
бочину робітничої класи в ка-

піталістичних країнах, про еко-
номічний крах капіталізму, за-
говорив про те, як панівна клас-
са одурює працюючі маси, пи-
саним класовою боротьбою тру-
дних, яку вони зводять на вулиці
капіталістичних міст, го-
ловні, обдерті й виснажені.

Далше говорив про більші те-
рор в капіталістичнім світі, а в
Канаді окрема. Після згадан
про вітчину робітників, Радян-
ський Союз, про величезні до-
сягнення в державі робітників і
селани за так короткий час.

На кінці промови закликав
тов. Сміт місцевих робітників
стварити членами КРОЛ. На його
зазив записалося кілька чле-
нів. Його промова трвала пів-
тора години і весь той час всі
присутні дуже уважно слухали
кожного сказаного слова. Це

був перший мітинг в центрі мі-
ста серед англійських робітників
і він був досить успішним.

Побажанням було б, щоб до
нашої місцевості частіше при-
їздили англійські організатори,
тим вони допомогли б в органі-
зуванні робітників других на-
ціональностей. Оминаючи органі-
заторів нашої місцевості,
можливе, це не по дорозі, або за
мала місцевості, не є оправдані-
м. Тут є споре число робіт-
ників індустриї різних національностей і їх можуть органі-
зувати англійські організатори.

В неділю, 7 грудня, тов.
Сміт промовляв в Українським
Робітничім Домі на нашій поміж
діями представлення. Сала бу-
ла заповнена і його промову
присутні переривали грімкими
оплесками. Ней короткий по-
бут тов. Сміта в нашій місцевос-
ті, зворухив і англійських ро-
бітників. На другий день мож-
ливо було почути в місті про цей
мітинг, про який робітники ви-
сказувалися з ентузіазмом, за-
винуючи, коли буде це такий
організатор в місті.

Червонок.

ГЕТЬ З НАТОМ ПІДСУДСЬКИМ І ЙОГО
БАНДИТСЬКОГО ВАТАГОЮ!

Сіетел, Ванс.

Ми, українські й польські ро-
бітники, зібрані на масовім вічу
в місті Сіетелі, Ванс, дня 7-го
грудня 1930 року, вислухавши
докладу про страшний й бру-
тальний терор, який переживає
найгірші шари польського
уряду над селаними і робітника-
ми на Західній Україні —
преступному проти замикання і
унищення українських культур-
них і освітніх організацій, які
носива робітничий нарід мо-
зольною працею.

Ми протестуємо проти безза-
ставної конфіскації робочої пре-
си.

Ми домагаємося відшукання
і сіл Західньої України кар-
тих заохити поліції і війська, ко-
трі брутално і беззастовно бідо-
поту б'ють, уста дротом шпана-
ють, дітей чинять до коний і
так тигають, а над безборонни-
ми дітьми, жінками і дітьми
депукаються дискурта і на-
силування. Таких злочинів і
сторія не памятає.

Андрій Крейт.

Мігширо вітаємо ту частину
польського робітництва і трудо-
вої інтелігенції, що масово за-
демонструвала на вулицях Вар-
шави, і виїхала свої протест
проти дискурта і терору на За-
хідній Україні.

Ми питаємо населення Радян-
ського Союзу, яке протестує
проти польської влашти, що
зупиняється над правочіною ма-
сово на Західній Україні.

Ми кажемо трудящим цілого
світа стати в обороні наших по-
літичних братів і сестер, обро-
нятих, покараних польсь-
кою шпаною та петлюрів-
ськими ватажками.

Ми шлемо робітникам і геро-
ям Радянського Союзу, що беруться
проти польської влашти.

Нехай живуть трудящі За-
хідньої України! Нехай живіть
Польська Радянська Республіка!
Пряч з нато ПІДСУДСЬКИМ
і його ватажками.

Андрій Крейт.

НА МІСЦЕ ОДНОЇ ВІРИ ПОВ'ЯЛЯЛАСЬ ДРУГА,
СТАРИХ БОГІВ ЗАМІНЮВАЛИ НОВИМИ

Содбори, Онт.

Старанням відділу ТУРФДім
і його освітньої в нашій міс-
цевості відбувся доклад на те-
му: Боротьба віри а наукою.
Доклад вів людина тов. Коста-
нік. Влас докладу проводив
тов. Воловечко.

У своєму докладі тов. осто-
нік, як жили трудящі в давній
давнині, в яких вірували боги,

які їм служили. Й тодішні бо-
ги мали своїх поітв, які добили
за удокорення трудящих мас.
В давню давнину трудящі були
неграмотні й не могли забну-
ти тієї пращи, яку голосла на-
ука.

Часи зовнішня зміналі, на мі-
сце одної віри позивалася дру-
га, етих богів, старих, заміню-
вали нові, але життя трудящих

ДО ВІДОМА ЧЛЕНАМ КПК У ВІННІПЕГУ

Подається до відома членам Комуністичної Партії Канади
у Вінніпегу, що мітинги груп будуть відбуватися як слідує:

- Мітинг всіх членів — в неділю, 21 грудня в год. 8-й веч.
Група 1-А — в понеділок, 22-го грудня, в год. 8.30 веч.
Група 2-А — в неділю, 21-го грудня, в годині 10.30 рано
Група 4-А — в п'ятницю, 26-го грудня, в годині 7.30 веч.
Група 5-А — в п'ятницю 26-го грудня, в годині 8.30 веч.
Група 1-В — у вівторок, 23-го грудня, в годині 8.30 веч.
Група 2-В — в понеділок, 22-го грудня, в год. 8.30 веч.
Група 3-В — у вівторок, 23-го грудня, в годині 8.30 веч.
Група 4-В — в понеділок, 22-го грудня, в годині 8.30 веч.
Група 5-В — в четвер, 1-го січня, в годині 8.30 вечерем
Група 6-В — в понеділок, 29-го грудня, в годині 8.30 веч.
Група 7-В — кожної п'ятниці, в годині 8.30 вечером
Група 8-В — в неділю, 21-го грудня в годині 10.30 рано.

Мітинги всіх груп, окрім 8-В, відбуваються в Бой Акорд
блоку; мітинг групи 8-В відбудеться в Укр. Роб. Домі в Сейнт
Боніфейс. Приходять на мітинги своїх груп!

ДИСТРИКТОВЕ БЮРО.

ПРИХОДІТЬ НА ЗВІТ З ПОЇЗДКИ ПО РАДЯНСЬКОМУ
СОЮЗІ Т-КИ ПИРЛ ВЕДРО!

Старанням робітничої жіночої конференції у Він-
ніпегу, яка брала участь у висилі робітничої жіночої
делегації до Радянського Союзу відбулося

У ВІВТОРОК, 23 ГРУДНЯ, В ГОДИНІ 8.30 ВЕЧЕРОМ
В САЛІ ПОЛЬСЬКОГО РОБІТНИЧОГО ДОМУ

МАСОВИЙ МІТИНГ

ПРОМОВЛЯТИ БУДЕ
Т-КА ПИРЛ ВЕДРО

яка разом з іншими делегатами відвідала Радянський
Союз. Вона розкаже вам свої вражіння з того, що ба-
чили в пролетарській батьківщині.

ПРИХОДІТЬ ГРОМАДНО! ПРИХОДІТЬ ВСІ!

все йшло наслідок до отримі
ропорівідниками. Панівна
класа будувала молитовні домн
для віруючих, поці отих богів
сідали далі покору й мракобієса
поміж темним народом.

Те саме бачимо й зараз. І
слоготна далі розбудовуєть
церкви й храми, панівна класа
настановляє по них своїх сту-
жальців-поітв яких завданням
є тримати масу трудящих в
темряві, й заставити її віро
служити-ти, що є при владі,
та обороняти права капіталу.

От хоч би й "зараз. Пана
римський негідно закликав
уєх своїх вірних молитися за
спарання влади трудящих в
Радянському Союзі, за органі-
зування хрестоносного "походу
проти СРСР. І наш собор-
ський піл зі своїми вірними так
само молиться проти робітників
і селани Радянського Союзу.
Не й казав, що так само, як в
літ немає однаково росних то-
полів, так і поміж людством не
може бути рівності. Значить,
попи й їхня перва рад-б і на-
далі затримати оті нерівності
поміж людьми, хотіли-б, щоб і
далі жили поруч себе виску-
вачі й вискувані.

От наш соборський піл,
який добувся в компанії ласки і
за карткою-перепуска робітників
на компанійну роботу, жа-
даний за оту картку 812 на
переву, а 86 на шкелу, теж не
мав би отих грошей з того адри-
рати, коли-б робітники мали на-
лежкі права й заставили й ото-
го попа до честної праці по май-
нах та гінках чи в містах. За-
те й лас тутешній опина раз-
урає Радянський Союз, лас
більшовиків за те, що робітники
і селани самі правлять собою
без панів.

Життя й праця робітників і
селани Радянського Союзу по-
винні відкрити очі й тим тру-
дним, які ще вірують в поітв
і їхніх богів. Історія доказає,
як занево йшла доці і йтимо-
надлі боротьба науки з вірою,
як доки трудящі не стануть
вільні від поіт.



СПІШИМО НА ПОМІЧ ІНДУСТРІАЛЬНОЇ ЮНІ
КРАВЕЦЬКИХ РОБІТНИКІВ

Пречитавши повоний за-
клик Індустриальної Юнії Кра-
вецьких Робітників в "Укр.
Роб. Вістях" до всіх масових ро-
бітничих організацій, робітників
в Ді Пес, хоч самі без праці
і в такому матеріальному по-
ложенні, реалізувати квалісову бо-
ротьбу, дати їм повоний гро-
шею з тіми робітниками і ро-
бітницями, які борються а босами
і вискувачами за людеві
життєві обставини.

На короткий заклик вітчас
підприємства в неділю, 11 гру-
дня, на заклик т.т. Заблоцького
і А. Швета слідуєві робітники
жертвували:

По \$1: М. Холарчук, М. Тимчук,
І-ка Мейсінні 75 ц.

По 50 ц: тов. І-ка Сехія, Б. Тра-
фак, Е. Дойчик, Т. Романюк, тов. І-
тка Ковальчук, Б. Мариненко; по 30
ц: А. Сокальський, Т. Ташанови, по 25
ц: І-ка Дубинська, Р. Ковалюк, А.
Піч, А. Пуха, І. Пінюка, Р. Андру-
шак, П. Олонецько, А. Рюк, Ф. Гла-
вний, Ю. Юрсулак, І-ка А. Гого-
люк, Н. Шаудко, Р. Шейчук, П. Ого-
родник, Ф. Дорощенко, В. Пухляк,
А. Ковалюк, М. Галич, І. Денисюк, Я.
Заболотний, Е. Кук, А. Швет, А. Ша-
мбарський, Т. Сидобльке, Н. Далецьк,
М. Добринський, С. Крачук, М. Ти-
жак, А. Камала, Д. Карлик, Я. Гра-
бальський, І. Курчик, А. Сергійчук, С.
Терешук, С. Сус, М. Бізюкський, Дан-
чук 20 ц; Н. Андрушак 15 ц; по 10
ц: М. Шамбарська, С. Бойко, А. Оми-
чук, Т. Карпівич, Е. Шейчук, І. Яно-
вич, Д. Божюк 5 ц. Разом \$16.15.

Гроші виставля-вві-тані на по-
дану адресу Індустриальної Ю-
нії в Торонто. Від імені всіх
наших організацій складаю-
чим жертводавцям найширшу
подяку.

І. Денисюк, секретар.

ТЕРОР ПРОТИ РОБІТНИЧОЇ
КЛАСИ.

Поліція заарештувала редак-
тора — органу комуністичної
партії в Сендені (приміський
район Парижу) "Емансипатор"
Бауссона, засудженого на 2
роки ув'язнення і до штрафу
3600 франків за одну а стат-
тею, опубліковану в газеті в
травні цього року. Одночасно
заарештовано редактора ком-
сомольської газети "Аван-
гард" Ермана Ермана і Баус-
сона ув'язнено в тюрмі "Санте".
Поліція заарештувала на вулиці
двох протестів "Авангард".

Робітничу газету, що вихо-
дить словацькою мовою в
Братиславі (Словацьчина)
"Права" закрила поліція на
приводу.

МАЮ НА ПРОДАЖ 3-квітнатову книжку
з купленою ціною 639 Радянськ
вулиці. Хочу сподіятися як найкраще
ціна 1150 доларів. Інтереса-
мих прому з'ясуватися на сліду-
ючу адресу:

DMYTRO TRYBEL
514 MANITOBA AVENUE
WINNIPEG, MAN.

ЦІННІ КНИЖКИ ДЛЯ МОЛОДІ!
Центральний Комітет Секції Молоді ТУРФДім ОБНИЗИВ ЦІНИ НА КНИЖКИ
ВІД 10 ДО 25 ПРОЦЕНТ, щоб дати змогу відділам Секції Молоді і їх членству збага-
тити свої бібліотеки цікавими і повчаними книжками. Тому спішіть із замовленнями.
Будуйте юнацькі бібліотеки при відділах Секції Молоді ТУРФДім! Читайте корисну
літературу трудящих зимовими місяцями!

UPTON SINCLAIR
Boston (Volumes 1 and 2) \$5.00
Mountain City 2.50
Oil! 2.50
Money Writes 2.50
Mammontart 2.00
The Goose-step 2.00
The Goslings 2.00
The Cry for Justice 2.00
The Brass Check 2.00
The Jungle 1.50
King Coal 1.50
100% (The Story of a Patriot) 1.50
Jimmie Higgins 1.50
They Call Me Carpenter 1.25
The Spokesman's Secretary 1.00
Letters to Judd 1.00
Samuel, the Seeker 1.00
The Profits of Religion .50
Singing Jailbirds (A Play) .25
Hell (A Play) .25
SCOTT NEARING
The Twilight of Empire 2.50
Whither China? 1.75
Education in Soviet Russia 1.50
N. OGNIOV
The Diary of a Communist Schoolboy 2.50
Diary of a Communist Undergraduate 2.50
JACK LONDON
The Iron Heel 1.75
Martin Eden 1.75
White Fang 1.00
The Call of the Wild .75
The Sea Wolf .75
Essays of Revolt .75
Revolution .75
The Red One .75
The Dream of Debs .10
The Apostate .10
The Strength of the Strong .10
JIM TULLY
Shadows of Men 2.50
Jarnegan 1.00
Circus Parade 1.00
Shanty Irish 1.00
Beggars of Life 1.00
SINCLAIR LEWIS
Elmer Gantry 1.00
Main Street .85
Babbitt .85
Arrowsmith .85
The 42nd Parallel — John Dos Passos 2.50
Azure Cities — Stories of New Russia 2.50
The Krassin — Maurice Parjanine 2.50
The Nineteen — A. Fadeyev 2.50
The Bandits — Panait Istrati 2.50
Rhymes of Early Jungle Folk —
Mary E. Marcy 2.00
Grim Youth — John Held, Jr. 2.00
Broken Earth — Maurice Hindus 2.00
The Revolt of the Fishermen — Anna
Seghers 2.00
Cement — Feodor Gladkov 1.50
120 Million — Michael Gold 1.50
Ten Days That Shook the World
— John Reed 1.50
Life and Death of Sacco and Vanzetti —
Eugene Lyons 1.50
Under Fire — Henri Barbusse 1.00
Porgy — Du Bose Heyward 1.00
All Quiet on the Western Front — Erich
Maria Remarque 1.00
"Dawgs!" — Chas. Wright Gray 1.00
"Hosses!" — Chas. Wright Gray 1.00
Tramping on Life — Harry Kemp 1.00
Heavenly Discourse — Chas. E. Scott
Wood .75
Looking Backward — Edward Bellamy .75
The Rugged Trousered Philanthropists
Robert Tressall .75
Fairy Tales for Workers' Children —
Herminia Zur Muhlen .50
VOICES OF REVOLT — 50c each
1. M. Robespierre 6. August Bebel
2. J. P. Marat 7. Wm. Liebknecht
3. Ferdinand Lassalle 8. V. I. Lenin
4. Karl Liebknecht 9. Eugene Debs
5. G. J. Danton 10. C. E. Ruthenberg
Bars and Shadows (Poems) — E. Chapin .50
Reminiscences of Lenin — Klara Zetkin .35
British Imperialism in China — E. Burns .25
Paris on the Barricades — George Spiro .25
The "Red Menace" — Isaac McBride .15
Poems for Workers — Edited by M. Gomez .10
КОРИСТАЙТЕ ЗІ ЗНИЖКИ ЦІН НА КНИЖКАХ І ЗАСИЛАЙТЕ ЗАМОВЛЕННЯ ДО:
CENTRAL COMMITTEE YOUTH SECTION U.L. - F.T.A.
COR PRITCHARD & MCGREGOR STS. — WINNIPEG, MAN., CANADA

FALCONER'S

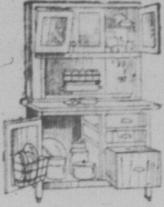
HARDWARE LIMITED FURNITURE

SELKIRK and ANDREWS — Phone: 51 157 and 57 065

Established 1905

Треба вам хатньої обстанови? Як так,

Ви можете купити який мебудь предмет хатньої обстанови для будь-якої кімнати та по зрешті ціні як також на легкі сплати якщо бажаєте.



КАБІНЕТ ДО КУХНІ ЗА \$38.95
Зроблений так, що заощадить часу і праці. Його зручні полиці і засувні перегородки та досить місця в шафках і на полицях робить його ідеальною виготовою в кухні. Виконаний природним дубовим матеріалом з біло-порцеляновим столом. Також біла емаль на спині перегородок, шкільний слонок на цукор, слонок на кориця, перець, сіль і т. д.

ФАЛКОНЕРОВА ЦІНА КОМПЛЕТНО ЛІШЕ \$38.95.

ГОЛІВАНІ ЕМАЛІЮ БАЯКИ ДО ЗАРЕННЯ ПО 89 Ц

200 голіваних емалію баяки до зарення, сивої, синьої та білої краски різного вигляду і форми, всі по 89 ц.



НЕ СИДИТЬ ВДОМА ВЕЧЕРОМ, ЯК В У.Р.Д., У ВІННІПЕГУ ЙДЕ БАЗАР!

Вже здаєка Укр. Роб. Дому чути гамірливий розголос базарних продавців. Одні наперед одних кличуть покупців до себе, а базарний крам так і манить кожного до себе. На базарній галясе ворухнуться, галасує, накликує аж гомін несеться по салі. Звичайно, як на ярмарку. Зайдіть же ви зі своїми рідними на цей

ВЕЧІР-ЯРМАРОК

На нашому БАЗАРІ-ЯРМАРКУ ви дістанете усього, чого вимагає ваше буденне життя. Вам не треба переплачувати по інших місцях за життєвий крам, коли його ви можете дістати по значно дешевшій ціні на нашому ярмарку. З того базару-ярмарку виходять усі вдоволені, чому ж би вам не зайти туди? Заходіть же сьогодні. **БАЗАРКОМ.**

СТАРАННЯМ БАЗАРОВОГО КОМІТЕТУ У ВІННІПЕГУ устроюється

В НЕДІЛЮ, 21-ГО ГРУДНЯ 1930 РОКУ
В ГОДИНІ 8-ї ВЕЧЕРОМ

ВЕЛИКУ ТОВАРИСЬКУ ЗАБАВУ

На забаві буде грати першорядна музика. Проситися о численне прибуття.

ПРИХОДІТЬ НА СВЯТКУВАННЯ 1-ОЇ РІЧНИЦІ ОТВЕРЕННЯ ПОЛЬСЬКОГО РОБІТНИЧОГО ДОМУ!

З НАГОДИ 1-ОЇ РІЧНИЦІ ІСНУВАННЯ ПОЛЬСЬКОГО РОБІТНИЧОГО ДОМУ У ВІННІПЕГУ

В НЕДІЛЮ, 21-ГО ГРУДНЯ 1930 РОКУ
В ПОЛЬСЬКІМ РОБІТНИЧІМ ДОМІ

СВЯТОЧНИЙ КОНЦЕРТ-МІТІНГ

В цій святі візьмуть участь також представники братніх робітничих організацій у Вінніпегу. Концертна програма дуже добірна. Між іншим виступить хор і мандолинова оркестра. Приходіть всі продемонструвати свою робітничу солідарність.

ПОЧАТОК В ГОДИНІ 2.30 ПОПОЛУДНІ

ОБІЗДКА ОРГАНІЗАТОРА ТУРФДІМ

Оцим повідомляється нашій відділі ТурфДім, Жінській, Секції Молоді і відділі РЗТ, що ЦВК ТурфДім вислав організатора в наступуючу місцевість:

ФОРТ ФРЕНСЕС, ОНТ. — в суботу, 27 і в неділю, 28 грудня. Мітінг відбувається в Українськiм Робітничiм Домі. За часом сидіть за оголошеннями на місці.

Місць грудень, є місяцем кампанії за членством до ТурфДім і за поширенням книжки серед робітництва і фермерства, тому приходіть всі на ці мітінги, де організатор висвітлює обширно про положення робітництва в Канаді і в цілому світі взагалі, та про значення такої організації як ТурфДім. Платіть самі на мітінг і кланте з собою своїх сусілів.

ПОВІДОМЛЕННЯ.

ВІННІПЕГ, МАН.

В суботу, 20 грудня, в годі 8.30 вечером, в салі Польського Робітничого Дому відіграється драма в 3 діях п. н. **Пієс.** Вступ 15 ц., для дітей 10 ц.

В неділю, 21 грудня вечером, відіграється **ВЕЛИЧАВИЙ КОНЦЕРТ.** Концертна програма дуже добірна. Виступлять між іншим Духа Оркестра відділу РЗТ. Вступ за добровільними даними. Заряд ПРТ.

ДО ЧЛЕНІВ ВІДІЛУ ТУРФДІМ У ВІННІПЕГУ.

Цим повідомляємо всіх членів відділу ТурфДім у Вінніпегу, що на минулих місячних зборах відділу рішено, щоб всі члени звернули їхні членські книжечки ще цього місяця до заряду. Заряд потребує їх для перевірки з головною членською книжкою.

Прохаємо всіх членів, щоб подали зарядові їхні адреси. Причина та, що багато товаришів перебралися на нові помешкання, а адресів не позмінювали.

Теж прохаємо тих членів, які осталися позаду з плаченням членських вкладок, щоб вивирнати їх до кінця цього місяця, в противному разі втраять право рішачого голосу на річних зборах.

ДО ЧЛЕНКІНЬ ВІДІЛУ ЖІНСЬКІЙ ТУРФДІМ У ВІННІПЕГУ.

Цим повідомляємо всіх членкинь відділу Жінській у Вінніпегу, що на минулих засіданні заряду рішено, щоб всі членкині звернули їхні членські книжечки ще цього місяця до заряду. Заряд потребує їх для перевірки з головною членською книжкою.

Прохаємо всіх членкинь, щоб подали зарядові їхні адреси. Причина та, що багато товаришок перебралися на нові помешкання, а адресів не позмінювали.

Теж прохаємо тих членкинь, які осталися позаду з плаченням членських вкладок, щоб вивирнати їх до кінця цього місяця, в противному разі втраять право рішачого голосу на річних зборах.

Заряд.

ІСТ КИЛДОНАН, МАН.

Старанням Освітнього Комітету при відділі ТурфДім в Іст Килдонан відбувається в неділю, 21 грудня, в 2-й годині пополуночі, в Укр. Роб. Домі **ДОКЛАД** про значення книжки. Доклад буде цікавий і науковий. Запрошується робітників і робітниць прийти громадно.

Освітком.

Старанням Мандолинової Оркестри і інших місцевих сил при Укр. Роб. Домі в Іст Килдонан, Ман., відбувається в неділю, 21 грудня, вечером в Укр. Роб. Домі **ПРЕКРАСНИЙ КОНЦЕРТ.** Програма добірна і певно задовольнить всіх. Приходіть громадно! Вступ за добровільними даними. Початок в годі 8.30 вечером. Заряд.

ТРАНСКОНА, МАН.

В середу, 31 грудня, відбувається в Трансконі **ВЕЛИЧАВА ЗАБАВА З МУЗИКОЮ ТА ЦІКАВИМИ ПРИГІДАМИ** першорядної оркестри. Вступ за добровільними даними. Початок в годині 8-ї вечером. Приходіть громадно!

РІЧНІ ЗБОРИ відділу РЗТ відбуваються в неділю, 28 грудня, в годині 2-ї пополуночі.

РІЧНІ ЗБОРИ відділу ТурфДім відбуваються в неділю, 11 сінця 1931 р. в годині 2-ї пополуночі.

Всі повинні оголошити річні збори відбуваються в салі Українського Робітничого Дому. Членство повинно бути зазначено в дені своїх річних зборів та прибути на них обов'язково.

ДО ВІДІЛІВ ТУРФДІМ В КАНАДІ!

Цим прохаємо тих відділів, які визначили драматичні примірки в бібліотеці відділу ТурфДім у Вінніпегу, як такою костьми, щоб звернули не все з кінем цього місяця до відділу ТурфДім у Вінніпегу. Заряд.

Dr. F. RYBAK

(M.D., C.M., L.M., C.C.)

Лікар, оператор і акушер з практикою в Шікаго, Монреалі і Вінніпегу.

Оперативні виконую в шпиталях.

Office: Cor. SELKIRK & MCGREGOR STS. — Phone: 55 323

Residence: 562 ALFRED AVE., WINNIPEG — Phone: 54 000

НЕ ДОПУСТИТЬ ДО ЗБІЛЬШЕННЯ БЕЗРОБІТТЯ!

Щоб не віддалявати наших робітників від праці і не збільшувати цим безробіття, ми знизили ціни на чистення і прасування одягу в такий спосіб:

МУЖЕСЬКІ ОДЯГИ (СУТИ) — \$1.00
ЖІНОЧІ СУКНІ (ДРЕСИ) — \$1.00

Поможіть нам здержати наших робітників при праці і як маєте давати що до чистення і прасування, дайте до нас.



THE DEPENDABLE DYERS AND CLEANERS LTD.

324 YOUNG STREET PHONES: 37 061-3

North End Branch: 1028 MAIN STREET PHONE: 54 063

ТРЕТЯ РІЧНА ЗАБАВА-ТАНЦІ!

ІНДУСТРІАЛЬНА ЮНІЯ ГОЛКОВИХ РОБІТНИКІВ КАНАДИ В ТОРНТО, ОНТ.

устроює

В СЕРЕДУ, 24-ГО ГРУДНЯ
НА РІЗДВЯНИЙ ВЕЧЕР

ЗАБАВУ З ТАНЦЯМИ
В КОЛОМБУС САЛІ

ріг вулиць Шербурн і Димен.

ОРКЕСТРА ПІД ПРОВІДОМ ДЖЕКА СЛЕТЕРА

ВСТУП 50 ЦЕНТІВ

ЕДМОНТОН, АЛТА.

Цим повідомляємо всіх російських робітників і робітниць в Канаді, що в місті Едмонтоні організовано Російській Робітничий Клуб, шіало якою є провадити культурно-освітню працю серед російських робітників в Канаді. Просимо всіх інтересованих писати на наступуючу адресу:

N. FRANCEWICH
10701—95th Street
(152) Edmonton, Alta.

СЕЛНІ БОНФІЄЛС, МАН.

Старанням драматурга при відділі ТурфДім в Селні Бонфієлс, Ман., відіграється в суботу, 20 грудня, в 8-ї годині вечером, в Укр. Роб. Домі драма в 5 актах і зворушливою драмою на 4 дії, а в 5 відслоні п. н. **ЗАКІЯТІЯ ПР.** Участь беруть виборчі містечкські сили. Приходіть громадно і на час, а певно будете задоволені!

ПОРТ АРТУР, ОНТ.

Оцим повідомляється до відома, що старанням драматурга при відділі ТурфДім в Порт Артур відіграється в супроводі оркестри в четвер, 25 грудня, в годі 8.30 вечером в Укр. Роб. Домі драма в 5 актах і зворушливою драмою на 4 дії, а в 5 відслоні п. н. **ЗАПОРІСЬКИЙ КЛАД.** Драматург докладає всіх старань, щоб шітка шітка вдоволюючи для всіх. Приходіть громадно! Вступ 25 і 10 центів.

ТРАНСКОНА, МАН.

Старанням драматурга при відділі ТурфДім в Іст Килдонан відіграється в суботу, 20 грудня, вечером в Укр. Роб. Домі **ПРЕКРАСНИЙ КОНЦЕРТ** драми з змістом міши, зворушливою, цікавою. Вони представляє грациозно і змігати за працю і життя. Драматург зробив всі можливі старання до постановки цієї драми. Беруть участь першорядні сили драматурга. Дітям повинні 16 літ вступ без родичів заборонений. Вступ 35 ц. і 10 ц. Початок в годині 8.15 вечером. Приходіть громадно!

НА ПРОДАЖ швейської робитни в містечку Далмен, Саск. Бізнес добрий. Нема компретнів. Лот, шила і машинери без доугу. Варість \$450. Хоч \$250 готика. Мій адрес:

W. ZEMESUKOFF
(152) Box 13, DALMEN, SASK.

ДО РЕНТУ кухня і все ковальське начиння. Коваль мусить знати добре кони кувати і майстерку. Рент \$15 на місяць. Прошу зголошуватися на адресу:

JOHN POLISCHUK
(152) WINNIPEG BEACH, MAN.

НА ПРОДАЖ 2 1/2 акри землі біля Вініпег і стріт кару на Гендерсон Гайвей. Земля в добрій положенні і недалеко ріки. По бачи інформацію прошу зголошуватися на адресу:

1107 COLLEGE AVENUE
(152) WINNIPEG, MAN.

ПОШУКУЮ своєї сестри, П. Захарів, яка приїхала до Канади 1928 року з Галичини, з села Шидрків, повіт Бібрка. Перебувала на фермах коло міста Вакла, звідки мала виїхати до провінції Онтаріо. Прошу слати бачи відомості на наступуючу адресу:

ANNA YAWORSKA
M-ELHAMNEY, SASK.

ПОШУКУЮ своєї сестри, П. Захарів, яка приїхала до Канади 1928 року з Галичини, з села Шидрків, повіт Бібрка. Перебувала на фермах коло міста Вакла, звідки мала виїхати до провінції Онтаріо. Прошу слати бачи відомості на наступуючу адресу:

ANNA YAWORSKA
M-ELHAMNEY, SASK.

РІЧНІ ЗБОРИ УКР. РОБІТНИЧИХ ОРГАНІЗАЦІЙ.

РІЧНІ ЗБОРИ відділу ТурфДім в Едмонтоні відбуваються в середу, 7 сінця 1931 р. в Укр. Роб. Домі. Обов'язком всіх членів прийти на час. Початок зборів в годі 8-ї вечером. Заряд.

РІЧНІ ЗБОРИ відділу РЗТ в Селні Мері, Онт., відбуваються в неділю, 4 сінця 1931 р. в годі 2-ї пополуночі. Обов'язком кожного члена і членкині прийти на збори. Заряд РЗТ.

РІЧНІ ЗБОРИ відділу РЗТ в Вінніпегу, Онт., відбуваються в четвер, 1 сінця 1931 року, в годі 8-ї вечером. Обов'язком всіх членів прийти на час. Заряд.

РІЧНІ ЗБОРИ відділу ТурфДім в Оттаві, Онт., відбуваються в четвер, 1 сінця 1931 року, в годі 2-ї пополуночі. Обов'язком кожного члена і членкині прийти на збори. Заряд.

РІЧНІ ЗБОРИ відділу РЗТ в Порт Артур, Онт., відбуваються в четвер, 1 сінця 1931 року, в годі 8-ї вечером в Укр. Роб. Домі. Кожний член повинен прийти на час. Заряд.

РІЧНІ ЗБОРИ відділу ТурфДім в Порт Артур, Онт., відбуваються в неділю, 4 сінця 1931 року, в 2.30 годині пополуночі в Укр. Роб. Домі. Обов'язком членів прийти на час. Заряд.

РІЧНІ ЗБОРИ відділу ТурфДім в Лондоні, Онт., відбуваються в неділю, 1 сінця 1931 р. в годі 11 рано. Кожний член і кожна членкиня повинні прийти на ці збори. Заряд.

РІЧНІ ЗБОРИ відділу РЗТ в Кросленді, Онт., відбуваються в неділю, 28 грудня, в 2-ї годині пополуночі. Обов'язком кожного члена і членкині повинні прийти на час. Заряд.

РІЧНІ ЗБОРИ відділу РЗТ в Едмонтоні, Онт., відбуваються в неділю, 4 сінця 1931 р. в 1-ї годині пополуночі. Обов'язком кожного члена і членкині прийти на збори. Заряд.

РІЧНІ ЗБОРИ відділу РЗТ в Саскатоні, Саск., відбуваються в неділю, 28 грудня, в Укр. Роб. Домі, в 2-ї годині пополуночі. Обов'язком кожного члена і членкині прийти на ці збори на означений час. Заряд.

РІЧНІ ЗБОРИ відділу РЗТ в Торонто, Онт., відбуваються в понеділок, 29 грудня, в 8-ї годині вечером, в Укр. Роб. Домі. Присутність всіх членів обов'язкова. Заряд.

РІЧНІ ЗБОРИ відділу ТурфДім в Ошаві, Онт., відбуваються в четвер, 1 сінця 1931 р. в 2.30 годині пополуночі, в Укр. Роб. Домі. Обов'язком кожного члена і членкині прийти на час. Нових членів радо вітаємо. Заряд.

РІЧНІ ЗБОРИ відділу РЗТ в Ошаві, Онт., відбуваються в неділю, 28 грудня, в 2-ї годині пополуночі, під числом 523 Арлінгтон вулиці. Обов'язком кожного члена і членкині прийти на збори. Нових членів радо вітаємо. Заряд.

РІЧНІ ЗБОРИ відділу ТурфДім у Вест-Форт-Вільям, Онт., відбуваються в неділю, 4 сінця 1931 р. в 2-ї годині пополуночі. Обов'язком кожного члена і членкині прийти на час. Заряд.

ПОШУКУЮ свого кривана, Петра Голішиского, з села Бербиш, повіт Торонська, Галичина, 1916 і 1917 рік перебував в місті Порт Артур, Онт. Маю для него важкі старорічні справи. Прошу зголошуватися бачи інформацію на наступуючу адресу:

IWAN MASIEWICZ
155 NIASARA ST.
(152) TORONTO, ONT.

ПОШУКУЮ своєї товаришки, Юліані, 1916 року вона робила в Емшарі Готелі в Кіпавік, Онт. Маю до неї важку справу. Хто подаст мені точну її адресу, одержить нагороду. Мій адрес:

MISS NELLIE MELNYK
P. O. Box 324
(152) KEELETON, ONT.

ДО РЕНТУ або на проклад 11 акри обробленої землі з добрим будинком. Реальність всім десяти миль від Вінніпегу, Ціна уміркована. Прешу зголошуватися на адресу:

908 MANITOBA AVE.
WINNIPEG, MAN.

Др. В. ЧАСНИЙ

ЛІКАР, АКУШЕР І ОПЕРАТОР (M.D., C.M., L.M.C.C.)

з практикою в шпиталях в Монреалі і Ст. Боніфеці.

417 SELKIRK AVE. — WINNIPEG — PHONE 55 866

(На місці д-ра Герасюка.) Урадує також ветеранів.

НАБУВАЙТЕ ЗАВЧАСУ ТЕПЛУ ОДЕЖУ НА ЗИМУ.
Ми маємо на складі добру кількість прекрасних і різноманітних красних сукон на зимові оверкоти і убрания з найкращої вовни. То ж коли вам потрібно оверкота, в акім ви були б задовольнені від найбільшого зимня й досить по дешевій ціні, яка починається від \$30.00 — зайдіть таки сьогодні до нашої красавчої робітні і шийте собі сукна на оверкоти чи на убрания до вашої вдоволи, а ми ручимо, що задоволимо вас, як вже вдоволяли тисячі наших костюмерів. **KUZYK & DEMKIW** — 814 Main St., Phone 52 783, Winnipeg

НАЙЛІПША КРАВЕЦЬКА РОБІТНЯ
Робимо убрания до міри з доброї матерії і сукна. Коли Вам потрібно заряд убрания або літній плащ, так заходіть до нас, бо ми даємо великий опуст. Ціна попередно була \$35, тепер \$29; попередно \$40, тепер \$33; а ті що коштували \$45, тепер по \$38. За вдоволенням ручимо. Також чистимо, прасуємо і направляємо.

A. CHOMA — 567 SELKIRK AVE. — WINNIPEG, MAN.

PETER LOZO, D.C.

Лікує при допомозі масажу, фізіотерапії і електричного трітменту. Кінчів студії в Нейшннал Каледжі і Гіспітал оф Шікаго Ілл.

695 LOGAN AVE. WINNIPEG (150) Phone 86 914

ДР. ГРИГОРІЙ НОВАК

М.Д.С.М.
ЛІКАР, ХІРУРГ І АКУШЕР

Телефон: 54 351
459 Selkirk Ave., Cor. Power
WINNIPEG, MANITOBA.

DR. L. WESELAK

СЛОВ'ЯНСЬКИЙ ДЕНТИСТ

Виконує роботу першорядно, з гарантією. Ціни умірковані.

417 SELKIRK AVE., WINNIPEG
Тел. офісу 54 466 Мешкання 53 281
В будику резиденції д-ра Герасюка. Товарию по українськи.

ЧИ ВИ ХОРИ?

Колі чуетесь слабі, то зайдіть до медичної старорічної аптеки ЕЛІКА з довготривалою практикою.

Опишіть Вашу хворобу подробицею, а ми порадимо Вам, як медичні вжити тішого застатка, котрий шілаємо Вам шіком безплатно.

ELIK'S DRUG STORE
803—20th St., W.
SASKATOON, SASK.

ПОТАРІАЛЬНА КАНЦЕЛЯРІЯ

Подаючі всі старорічні справи, які входять в склад нотаріальних. Виробляємо городські папери, посідає гроші до старого крива і продає шифарти. Зайдіть або пишіть до:

R. T. PETRASH
562 Selkirk Ave. — Winnipeg
PHONE 56 181

ЛІЦИТАЦІЯ — AUCTION SALE

на нові і уживані хатні річі відбувається що середі і суботи, а також вечерами.

JOHN WACHNIAK
AUCTIONEER & VALUATOR
PHONE 55 189

ПІДДЕРЖУЙТЕ СВОЮ РОБІТНИЧО-ФАРМЕРСЬКУ КООПЕРАТИВУ!

Купуйте там все потрібне вам наливо. Кооператива має всього рода вуглі і дрова. Добра якість та точна обслуга. Телефонуйте 56205 або заходіть на нашу ярду.

THE WORKERS & FARMERS CO-OPERATIVE ASS'N, LTD.

Cor. Pritchard & Battery Sts. — Winnipeg, Man.

УКРАЇНСЬКА АПТЕКА В ТОРНТО

Має на складі всі старорічні і канадські ліки та пивни. Всі ліки продає безплатно. Коли Ви хорі, а хочете дістати добрі медичні, то зайдіть або пишіть до нашої аптеки на адресу:

Hashmall's Drug Store — 315 Dundas St. West, Toronto

ДЛЯ ВАШОГО ЗДОРОВ'Я

Колі ви потребуєте ліків, придіть або пишіть до нас. Ми маємо повний припас сінних і довіря гідних лічних средств, а наші ціни є умірковані. Держимо у себе також усі добрі і добре звіні оголошувані патентної медичної, шпитальні приналежності і т. д.

SHANAS DRUG STORES
842 MAIN STREET 410 SELKIRK AVENUE
COR. DUFFERIN COR. SALTER
PHONE 55 213 WINNIPEG, MAN.

СВЕДРИ! СВЕДРИ! СВЕДРИ!

Виробляємо всього рода сведри для мушин і жінок, дічат і хлопців, з чистої вовни, в різних кольорах і лесеках. Ціни далеко нижш як у великих сторах. Ручимо за вдоволення і добру роботу. Наша платня сведри містяться під ч. 895 Селкюрк Евіно. Зайдіть, будь-яким і огляньте нашу роботу.

WINNIPEG COKE Coal Wood

667 Redwood Avenue Phone 57 348-9

TRANSCONA 15 Bond Street Phone: Dial 85 Call 38

Ми продаємо все, що тільки потрібно до будівлі

THE DOMINION LUMBER & FUEL COMPANY, LIMITED

ЛОМБЕР — ВУГОЛЬ — ДРОВА